

## QUEZON EXPLICA EL CASO DE ROXAS

### El "Sweepstakes" destituye a su Auditor

#### PARIS ES PRESA DE DISTURBIOS POR UN ATENTADO

Realistas atacan al jefe socialista Blum y sus agrupaciones son disueltas.—Un pánico en la Cámara de Diputados

(De la "Associated Press")  
Paris, 13 de febrero.—Los disturbios promovidos por realistas y socialistas han obligado este día al Presidente Albert Lebrun, a expedir un decreto disolviendo las organizaciones realistas militantes en la República. El decreto vino después de una sesión de emergencia del gabinete.

#### HOMENAJE A M. EARNSHAW

Patriotismo y generosidad ensalzados.—Una plaza tendrá su nombre

Alabado como patriota generoso que hizo sacrificios por la causa del país y como patrono famoso por su largueza y su amor al pobre y necesitado, D. Manuel Earnshaw, ex-Comisionado Residente de Filipinas en Estados Unidos, que participó activamente en la obtención de la Ley Jones, fue enterrado con suma sencillez ayer tarde, según su última petición, en la misma capilla de su familia en el Cementerio del Norte, donde horas antes se suicidara. Altos funcionarios, colaboradores suyos en la lucha por la causa nacional y otros que llegaron a trabar íntima amistad con él, teniendo oportunidad de apreciar sus relevantes cualidades, le rindieron tributo calido y sincero. La Junta Municipal, en reconocimiento al patriotismo del finado, bautizará con su nombre una de las más importantes plazas de Manila.

#### EN ESPAÑA, NUEVOS ACTOS DE VIOLENCIA

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Madrid, 12 de febrero.—En varias partes de España se han producido este día nuevos actos de violencia promovidos por los elementos radicales del partido izquierdista.

#### 16 DE MARZO SE SABRA QUIEN ES LA "MAS POPULAR"

El congreso de Parahorra ha sido incendiado por individuos desconocidos, pero afortunadamente el fuego fue advertido a tiempo siendo sofocado antes de que pudiera causar grandes estragos.

#### TICMAN QUEDA SEPARADO POR "NO COOPERAR"

Se alega que fue hostil desde que no se aceptó su aparato

HERNANDEZ SE QUEJA  
Planteara el caso ante Quezon, pues el origen del litigio es el orden del Presidente

El Auditor Orisanto Ticman de la Philippine Charity Sweepstakes Office, ha sido destituido de su cargo por la Junta de Fideicomisarios de acuerdo con una resolución fechada ayer.

#### CONSULES FILIPINOS EN GRANDES PAISES

Primeros pasos se dan para organizar el servicio consular del país

Los primeros pasos para la organización del servicio consular de Filipinas con vistas a entrenar futuros diplomáticos que han de representar el gobierno independiente de Filipinas en los más importantes países del exterior, se han dado conjuntamente por Malacañang y por la Asamblea Nacional.

#### MALACAÑANG LLAMA AL GOBERNADOR MARCOS

Por orden del Presidente Quezon, el Gobernador Antonio Marcos de Leyte ha sido llamado telegráficamente por el Departamento del Interior para embarcarse por el primer barco que salga de Leyte y venir a Manila cuanto antes.

Muertos y heridos en un incendio en Tientsin

#### DOS JUECES JURAN SU CARGO



Los jueces Marcelino Montemayor y Pedro Tuason juraron su cargo esta mañana ante el Secretario de Justicia Jose Yulo, como Jueces de Primera Instancia de Manila. De izquierda a derecha, el Secretario Yulo, el Juez Montemayor y el Juez Tuason.

Los dos jueces, tomaron posesión inmediatamente de las salas que les correspondían en el juzgado de Manila, para ayudar en el rápido despacho de los asuntos que se están acumulando.

#### EL "CHINA CLIPPER" INICIA AL FIN SU SEGUNDO VUELO; LLEGARA AQUI EL MARTES

(De la "Associated Press")  
Alameda, Calif., 13 de febrero.—El CHINA CLIPPER ha despegado este día, en su segundo vuelo trans-pacífico, rumbo a Manila.

El gigante hidroplano se remonta a los aires en la primera etapa de su vuelo, Honolulu, a las 4:25 p. m. (a las 8:20 a. m., viernes, hora de Manila.)

A bordo van nueve personas, entre ellas un inspector del Departamento de Comercio, el cual viajará en calidad de pasajero. La aeronave conduce correspondencia y correo. Hara las escalas de costumbre en Honolulu, Midway, Wake y Guam, y si no ocurren dilaciones imprevistas, llegará a Manila el martes próximo.

#### MAÑANA SE INAUGURARA EL CARNAVAL CON UNA PARADA

Con ceremonias llamativas, se verificará mañana la apertura del Carnaval de este año. Las ceremonias comenzarán a las 2:30 p. m. cuando un batallón de la constabularia llegue para formar la guardia de honor del Presidente Quezon, que presidirá las ceremonias.

#### EL PROBLEMA AGRARIO

Desde Tárlex, Clemente Bundalian, agricultor retirado, propone la abolición de la ley de aparcería y en su lugar se dé sueldo

Expresados los puntos de vista de aparceros y patronos de Pampanga y Bulacán sobre el problema agrario, ahora vienen los de Tárlex de boca del Sr. Clemente Bundalian, que habiendo dejado la agricultura en 1917 y no perteneciendo a ninguna agrupación obrera, imparcialmente y de su propia iniciativa escribe el siguiente artículo en donde dice que el conflicto aparceril no debe perpetuarse y requiere un fallo pronto de los dirigentes de nuestro gobierno, pero un fallo seguro y eficaz.

#### ES IMPROBABLE LA APLICACION DE SANCIONES

América rehusa autorizar el embargo y Arabia no quiere tomar parte

FRANCIA NO AYUDA  
El gobierno etiope protesta en vano a Flandin.—Se convoca a reunión a la Liga

(De la "Associated Press")  
Ginebra, 14 de febrero.—Los informes venidos de Washington que hablan de la improbabilidad de que el Congreso tome acción autorizando los embargos petroleros ha reforzado aquí la opinión de que la aplicación de las sanciones petroleras de la Liga de las Naciones contra Italia no parece probable.

#### MUJERES ETIOPEAS VAN MARCHANDO AL FRENTE

Vestidas de hombres van con las tropas; buen alimento pero escasas municiones

(De la Agencia Reuter)  
Addis Abeba, 13 de febrero.—Un diez por ciento al menos de las tropas etiopeas que están dirigiéndose al frente en la región de Tembien son mujeres vestidas de hombres según un testigo ocular que ha regresado este día del frente norte.

#### RATERO DE CHEQUES LIBRE, BAJO PROBACION

Francisco Rustia, acusado hace algún tiempo del hurto de cheques en blanco del University Club, ha sido puesto en libertad hoy bajo probación, según dictamen del juzgado de Primera Instancia de Manila.

#### EN NUEVA YORK MUEREN QUEMADOS DIECINUEVE

(De la Agencia Reuter)  
Nueva York, 13 de febrero.—Diecinueve personas han perecido quemadas y 60 han sido heridas en Lakewood, New Jersey, y en Nueva York.

Quince de los muertos fueron encerrados en un hotel de madera que se incendió durante la noche. Es difícil recoger los cadáveres por estar sepultos entre los escombros llenos de agua helada. Ha habido necesidad de utilizar hachas para remover los escombros.

#### Reorganizara el gobierno insular



Hon. MIGUEL UNSON, ex-Secretario de Hacienda que presidirá el Comité de Reorganización del Gobierno.

#### PAREDES JURA SU CARGO HOY

Es probable que se aplase la conferencia comercial hasta 1937

(De la "Associated Press")  
Washington, 13 de febrero.—Instalado formalmente en su cargo al presentar sus credenciales este día al Presidente Roosevelt, el señor Quintín Paredes, Comisionado Residente de la Mancomunidad Filipina, ha dado comienzo formalmente a sus trabajos oficiales.

#### Saludo de rigor



Una de las primeras visitas de cortesía hechas por los miembros de la flota aérea inglesa que llegó ayer, fue al Comandante General Lucius R. Holbrook, nuevo Jefe del Departamento Filipino del Ejército Americano, que también llegó ayer. Aquí aparece el Comodoro Sydney W. Smith, oficial comandante de la Fuerza Real Aérea inglesa en el Extremo Oriente, juntamente con el General Holbrook.

#### Atacada por un "gigante", salta de un segundo piso

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Kovno, Lituania, 13 de febrero.—Cubierta de sangre y llevando encima solo sus ropas de noche, una mujer, presa de febril y espantosa agitación, llegó anoche, a la medianoche, atropelladamente a la estación de policía de esta ciudad, y hablando con grandísima dificultad dijo:

"He sido atacada en mis habitaciones por un señor de estatura de gigante".  
Luego, cayó en un profundo sopor.

#### HUBO ACUERDO DE DEJARLE EN LA ASAMBLEA

No ha declinado el cargo, como no haría ningún buen filipino, dice

HABLA DE PLANES  
Unson presidirá el comité de reorganización y Paez no dejará el ferrocarril

Revelando por primera vez los motivos de por qué el Diputado Manuel Roxas no haya sido nombrado para el cargo de Secretario de Hacienda, después de haber sido insistentemente mencionado para ocupar el cargo, el Presidente Manuel L. Quezon en su conferencia semanal con los representantes de la prensa esta mañana negó que el ex-Speaker haya declinado la oferta hecha a él y atribuyó el fracaso del nombramiento al convenio habido entre los dos de que es mejor que el Diputado Roxas continúe como hasta ahora en la Asamblea Nacional.

#### QUEZON HABLARA A LOS GOBERNADORES

Explicara la importancia de la defensa nacional ante la convención

Para hablar de la importancia de la defensa nacional y pedir la cooperación de los autoridades provinciales y municipales en la campaña para la organización del futuro Ejército de Filipinas, el Departamento del Interior, a cuyo frente estará desde el lunes el Secretario Quirino, invitará al Presidente Quezon para dirigir la palabra en la convención conjunta de gobernadores y tesoreros provinciales que será inaugurada a las 9:00 de la mañana del día 20 de este mes.

#### LA SEÑORA DE QUEZON REGRESARA EL DIA 24

El Presidente Quezon en la conversación por radio-telefono que ha tenido esta mañana con su señora que se encuentra en Batavia, ha sido informado de que D. Aurora parte este día de Batavia con rumbo a Singapur y espera llegar a Manila el 24 del actual a bordo de un barco alemán. Con la Sra. de Quezon viajara la señora del diputado Felipe Buencamino y el Dr. Jose abella, Comisionado de Bienestar Público.

#### Atacada por un "gigante", salta de un segundo piso

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Kovno, Lituania, 13 de febrero.—Cubierta de sangre y llevando encima solo sus ropas de noche, una mujer, presa de febril y espantosa agitación, llegó anoche, a la medianoche, atropelladamente a la estación de policía de esta ciudad, y hablando con grandísima dificultad dijo:

"He sido atacada en mis habitaciones por un señor de estatura de gigante".  
Luego, cayó en un profundo sopor.

# Continua discutiendose el bill del impuesto de sis

## DOS GRUPOS EN ABIERTA LUCHA EN LA CAMARA

Uros piden su abolición al par que otros demandan que sea elevado el gravamen

(De la "Associated Press")

Washington, 12 de febrero.—Los representantes de los estados agrícolas del oeste se han manifestado abiertamente en oposición este día cuando los partidarios del bill Guffey-Dockweiler revelaron que pensaban presentarlo como una enmienda a la nueva medida de la administración sobre impuestos, esperada de un instante a otro.

El bill, que elimina el impuesto de sisa de tres céntimos sobre el aceite de coco que se usa en la fabricación del jabón, fué presentado durante las últimas sesiones del Congreso, pero que desde entonces fué encarpetado por el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara.

El Representante John F. Dockweiler, demócrata, de California, ha venido insistiendo cerca de los Departamentos de Agricultura y Tesoro para que informen cuanto antes sobre el bill, mientras que el Representante Harold Knutson, republicano, de Minnesota, un candidato del poderoso bloque agrícola que propone que el impuesto sea elevado de tres a cinco céntimos. Ha dicho que "necesitamos el dinero. No hay en la presente situación justicia si el producto del impuesto se revierte a Filipinas. Vamos a matar el bill en estas sesiones."

El Representante Karl Stefan, republicano, de Nebraska, que ha visitado recientemente Filipinas, ha dicho que hay una camarilla infuente que está trabajando para que se permita inundar de aceite de coco los Estados Unidos.

Sin embargo, aun frente a la oposición del bloque agrícola, los partidarios del bill dicen que esperan verlo aprobado.

Cuando fué presentada por primera vez la medida, patrocinada por el Senador Joseph F. Guffey, demócrata, de Pensilvania, se predijo de buenas fuentes que "sería combatida por todas las principales organizaciones agrícolas del país."

El Representante Michael J. Stack, demócrata, de Pensilvania, dijo entonces, que la medida beneficiaría a 30,000 obreros de la industria del jabón, crearía otros muchos puestos y ayudaría a los productores de la copra en Filipinas.

El Representante Theodore Christianson, republicano, de Minnesota, quiso saber cuántos agricultores americanos serían afectados por el bill. El Representante Dockweiler dijo que la medida sigue con el impuesto sobre el aceite de coco que se usa en la fabricación de la oleomargarina, pero deroga el impuesto sobre el aceite para el jabón y otros productos no comestibles.

El Representante Stack, durante las últimas sesiones del Congreso, había insertado en el Diario de Sesiones una carta de Roy Robson, vicepresidente de la Pels Soap Company.

## Suplemento de venta de Montgomery Ward

El publico tiene nuevamente la excepcional oportunidad de obtener gratuitamente el nuevo suplemento especial de venta ofrecido por el Departamento de Exportación de la gran casa Montgomery Ward & Co., Chicago, Ill., E.E. UU.

Esta formidable organización manufacturera y de ventas, con un capital de mas de ciento cincuenta millones de dolares, presenta en este nuevo libro de venta, miles de artículos de gran atracción. Muchos de ellos son especialidades americanas que no se consiguen en otros mercados a ningún precio. Nuestros lectores que manden pedir este catalogo tendran acceso a otros muchos productos de especialidad no obtenibles en sus localidades.

Montgomery Ward & Co. fue fundada hace 64 años—en 1872—y por dos generaciones ha vendido en todo el mundo sus mercancías de calidad superior a precios moderados. Mediante sus enormes recursos y larga experiencia, Montgomery Ward compra materias primas y abastece sus existencias de muchos de sus productos principales con larga anticipación, a los mínimos costos, pudiendo así ofrecer oportunidades extraordinarias a sus clientes.

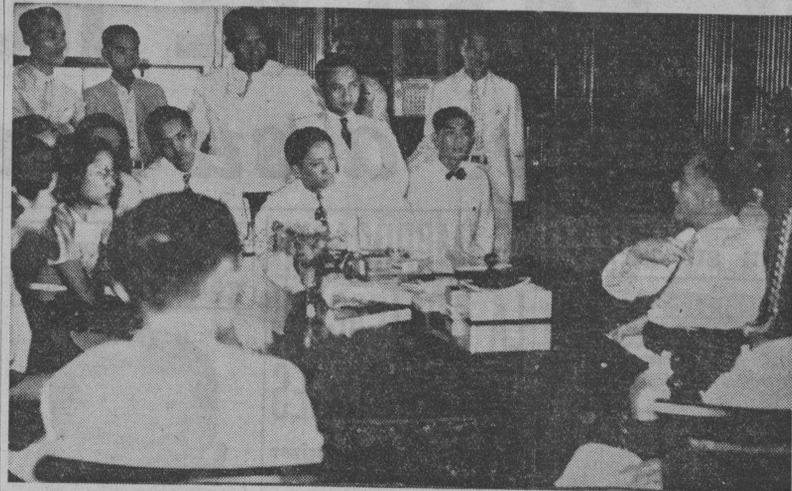
Aquellos de los lectores de La Vanguardia que lo soliciten recibirán sin costo alguno este Suplemento de Venta. Así mismo, quienes hagan un pedido de mercancías utilizando dicho librito, recibirán gratuitamente el costoso y hermoso nuevo Catalogo General de Montgomery Ward, en que se ilustran y describen mas de 45,000 artículos de la mas fina calidad.

## DENUNCIADO

(Servicio Telefónico) Exclusivo a "La Vanguardia" Capaz, Tarlac, 13 de Febrero.—Por abusos fehacientes, Alberto de Leon, de este pueblo, fué denunciado ayer ante el Jefe de Paz por el Jefe de Policía, Graciano Pineda. En la denuncia se alega que en la noche del 10 del actual, mientras la Sra. Patricia Salak de 24 años iba camino a su casa en el barrio de Cibeub. De Leon la atajo y cometi6 contra ella el delito de que se le acusa.

Las autoridades sospechan también que De Leon es el mismo que entr6 en las casas de Alejandra Pa-

## Los jovenes piden participar en las empresas del gobierno



Una delegacion de jovenes encabezada por Pedro R. Palting entrego ayer mañana un memoria al Presidente Quezon. En la fotografia aparecen en la audiencia que les dió el Presidente.

## Un joven en la directiva de cada compañía nacional

El nombramiento de un joven capaz, con inclinaciones definitivas para el comercio, para cada una de las juntas directivas de las empresas comerciales controladas por el gobierno ha sido pedido por jóvenes afiliados a varias organizaciones en un memorandum que han presentado ayer mañana al Presidente Quezon. Estos jóvenes, formando una delegacion, visitaron esta mañana al Presidente para interesarse en este asunto.

Similar política, al decir de los jóvenes, producirá los siguientes beneficios:

- 1. Se atraerá a los jóvenes para que se dediquen al comercio; 2. se

## El Diputado Clemente firma un pacto de planes de mejoras con su rival

Revisión del amillaramiento general, empleo de morosos en las obras públicas y otras legislaciones de carácter local a promover en la Asamblea Nacional, constituyen la base del convenio otorgado por el recurrente y el recurrido para el resarcimiento ya decidido de la protesta S. Garcia vs. T. S. Clemente, del 2.º distrito de Manila. El recurrente había retirado su protesta y el recurrido asumió sobre sí la promoción de leyes en virtud de las cuales:

1. Quedan obligados todos los concejos municipales y juntas provinciales a revisar el amillaramiento de las propiedades raíces en los municipios y provincias correspondientes a base de la accesibilidad sin incluir las mejoras, tan pronto como este proyecto de ley sea aprobado y la revisión proveída deberá ser aplicada para el año 1937. Así:

Primera clase: Valor por hectarea, minimo P100.00, maximo P200.00. Abarca todos los terrenos situados a lo largo de una carretera de 1.ª clase en ambos lados, con una anchura de 1 kilometro de fondo de P100.00 a P200.00 por hectarea y cada 1 kilometro de fondo mas distante del primer kilometro, P200.00 menos y así, sucesivamente, hasta llegar al minimo de P10.00 por hectarea.

Segunda clase: Valor por hectarea, minimo P70.00, maximo P160.00. Abarca todos los terrenos situados a lo largo de una carretera de segunda clase en ambos lados con una anchura de 1 kilometro de fondo de P70.00 a P140.00 por hectarea y cada 1 kilometro de fondo mas distante del primer kilometro P20.00 menos y así sucesivamente hasta llegar al minimo de P10.00 por hectarea.

Tercera clase: Valor por hectarea minimo P30.00, maximo P60.00. Abarca todos los terrenos situados a lo largo del camino de tercera, rios navegables, y mar en ambos lados con una anchura de 1 kilometro de fondo de P30.00 a P60.00 por hectarea y cada 1 kilometro de fondo mas distante del primer kilometro, P20.00 menos y así sucesivamente hasta llegar al minimo de P10.00 por hectarea. Solares del P.10 a P100.00 metro cuadrado segun la importancia del sitio.

Un impuesto de amillaramiento de 15% sobre la renta y venta de productos agrícolas en forma de se-

## Otro joven muere en un percance obrero en el Arsenal de Cavite

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Cavite, Cavite, 12 de febrero.—Cogido por el volante de una maquina que estaba arreglando, Leonardo Macapagal, de 20 años de edad, ayudante de segunda clase del taller de maquinaria del Arsenal de Cavite, murió a los pocos minutos después de ocurrido el accidente. Con la cabeza completamente rota, el obrero accidentado fué conducido a todo correr al hospital naval.

tanguil. Engracia Mayuyu, Ana Dayrit y Elisa Rivera en noches sucesivas, segun informes de estos jeres al jefe de policia.—Quitas

dará una preparacion practica para el caudillaje comercial; 3. el nombramiento de un joven para cada junta directiva no causará ningun daño; 4. otros países mas avanzados han adoptado esta misma política.

"No nos olvidamos, Su Excelencia," dice en parte el memorandum, "de su promesa cuando asumió el cargo de que la base de todos sus nombramientos será el merito. Es precisamente debido a esta promesa que nosotros insistimos en el nombramiento de únicamente los jóvenes mas merecedores para las Juntas, capaces y dignos de sentarse juntos con hombres mas avanzados en edad y experiencia."

El viejo conflicto entre los inquilinos y la administración de la hacienda de San Pedro de Tunasan en la provincia de Laguna, que ha dado lugar recientemente a derramamientos de sangre y a pérdidas de vida, ha vuelto a resurgir de un modo amenazador a raíz de una orden dictada por el juzgado de primera instancia de la provincia que dispone el desahucio de otras cuatro familias de inquilinos de los terrenos que están actualmente ocupando.

Arturo Rodriguez, administrador de la hacienda, acompañado por el sheriff provincial Sr. Santos, conferencia ayer con el General Jose de los Reyes, Jefe de Estado Mayor del Ejercito Filipino, para pedir el auxilio de la Constabularia en la ejecución de la orden del juzgado.

La orden de expulsión contra cuatro familias de inquilinos será ejecutada posiblemente la semana que viene y el sheriff provincial considera muy necesaria que la ejecución de la orden del juzgado se lleve a cabo con acompañamiento de soldados del gobierno.

La Constabularia en el pueblo de Cabayao ha sido ordenada para que envíe a Tunasan el número necesario de soldados para hacer cumplir la orden del juzgado. El General también ha resuelto hacer una visita personal al municipio de Tunasan y ver la manera de llegar a un arreglo amistoso.

Los informes dados en la jefatura de la División de la Constabularia esta mañana, son al efecto de que el presidente municipal de San Pedro Tunasan, en compañía de otras tres personas mas, aparecieron temprano en dicha oficina este día para pedir la intervención de la Constabularia por mediación del General De los Reyes.

Este, después de pedir detalles de la situación en dicho pueblo con motivo de los continuos disgustos entre los administradores de la Hacienda y los terratenientes, decidió marcharse al pueblo esta misma mañana, para imponerse de la situación.

Hay informes de que el General De los Reyes, antes de salir expresó la opinión de que si es necesario aumentará el destacamento de constabularios que está destinado en aquel pueblo para evitar a toda costa todo desorden y efusión de sangre.

El informe dado por el Presidente Municipal de San Pedro Tunasan al General De los Reyes segun los informes, es al efecto de que los terratenientes que desde hace tiempo se han negado a pagar el canon que pide la hacienda por parceleros muy elevado, han sido ordenados por el Juzgado, tras un largo litigio a desalojar los terrenos y lotes que han estado ocupando si es que no quieren conformar-

se con las condiciones a ellos impuestas, se niegan a trasladar sus casas a otra parte, pues no saben a donde irse, porque casi todo el pueblo es de la propiedad de la hacienda, y que por esto amenazan con ofrecer resistencia a la hora en que se les obligue a salir.

Esta cuestión de la hacienda de San Pedro Tunasan y los terratenientes, es la mas antigua que existe en Luzon, y nunca ha sido resuelta. Apenas se pacifican los animos, surgen otras cuestiones que hacen levantar los animos, y se pone en peligro el orden publico. Varias veces el pueblo de San Pedro Tunasan ha sido escena de sucesos sangrientos debido a esta cuestión que nunca se ha resuelto.

El General De los Reyes volverá a Manila esta tarde, y de él se sabrá el resultado de sus investigaciones y qué medidas se deben tomar por las autoridades para evitar desordenes.

## DE LOS REYES SE MARCHA A TUNASAN

Animos otra vez excitados con motivo de una nueva orden de desahucio

El viejo conflicto entre los inquilinos y la administración de la hacienda de San Pedro de Tunasan en la provincia de Laguna, que ha dado lugar recientemente a derramamientos de sangre y a pérdidas de vida, ha vuelto a resurgir de un modo amenazador a raíz de una orden dictada por el juzgado de primera instancia de la provincia que dispone el desahucio de otras cuatro familias de inquilinos de los terrenos que están actualmente ocupando.

Arturo Rodriguez, administrador de la hacienda, acompañado por el sheriff provincial Sr. Santos, conferencia ayer con el General Jose de los Reyes, Jefe de Estado Mayor del Ejercito Filipino, para pedir el auxilio de la Constabularia en la ejecución de la orden del juzgado.

La orden de expulsión contra cuatro familias de inquilinos será ejecutada posiblemente la semana que viene y el sheriff provincial considera muy necesaria que la ejecución de la orden del juzgado se lleve a cabo con acompañamiento de soldados del gobierno.

La Constabularia en el pueblo de Cabayao ha sido ordenada para que envíe a Tunasan el número necesario de soldados para hacer cumplir la orden del juzgado. El General también ha resuelto hacer una visita personal al municipio de Tunasan y ver la manera de llegar a un arreglo amistoso.

Los informes dados en la jefatura de la División de la Constabularia esta mañana, son al efecto de que el presidente municipal de San Pedro Tunasan, en compañía de otras tres personas mas, aparecieron temprano en dicha oficina este día para pedir la intervención de la Constabularia por mediación del General De los Reyes.

Este, después de pedir detalles de la situación en dicho pueblo con motivo de los continuos disgustos entre los administradores de la Hacienda y los terratenientes, decidió marcharse al pueblo esta misma mañana, para imponerse de la situación.

Hay informes de que el General De los Reyes, antes de salir expresó la opinión de que si es necesario aumentará el destacamento de constabularios que está destinado en aquel pueblo para evitar a toda costa todo desorden y efusión de sangre.

El informe dado por el Presidente Municipal de San Pedro Tunasan al General De los Reyes segun los informes, es al efecto de que los terratenientes que desde hace tiempo se han negado a pagar el canon que pide la hacienda por parceleros muy elevado, han sido ordenados por el Juzgado, tras un largo litigio a desalojar los terrenos y lotes que han estado ocupando si es que no quieren conformar-

se con las condiciones a ellos impuestas, se niegan a trasladar sus casas a otra parte, pues no saben a donde irse, porque casi todo el pueblo es de la propiedad de la hacienda, y que por esto amenazan con ofrecer resistencia a la hora en que se les obligue a salir.

Esta cuestión de la hacienda de San Pedro Tunasan y los terratenientes, es la mas antigua que existe en Luzon, y nunca ha sido resuelta. Apenas se pacifican los animos, surgen otras cuestiones que hacen levantar los animos, y se pone en peligro el orden publico. Varias veces el pueblo de San Pedro Tunasan ha sido escena de sucesos sangrientos debido a esta cuestión que nunca se ha resuelto.

El General De los Reyes volverá a Manila esta tarde, y de él se sabrá el resultado de sus investigaciones y qué medidas se deben tomar por las autoridades para evitar desordenes.

El General De los Reyes volverá a Manila esta tarde, y de él se sabrá el resultado de sus investigaciones y qué medidas se deben tomar por las autoridades para evitar desordenes.

## CONFERENCIA SOBRE TERRENOS PARA EL DIA 26

Se tratara de medidas para evitar la comisión de irregularidades

Los jefes de los quince distritos de la Oficina de Terrenos distribuidos en distintas provincias de las Islas, han sido convocados este día por el Director Ramos para una conferencia que tendrá lugar en Manila el 26 de este mes, donde se tratarán de asuntos que tienen relación con la situación de los terrenos públicos solicitados en calidad de "homestead" y las medidas para evitar la comisión de irregularidades.

Esta convocatoria se ha expedido de acuerdo con los deseos expresados por el Secretario Rodriguez, cuando llamó la atención del Director Ramos hacia las numerosas quejas que se reciben en su oficina en el sentido de que los funcionarios de la Oficina de Terrenos que trabajan en dichos distritos de provincias, están cometiendo irregularidades en forma de aceptación de regalos y otras dádivas y que sus actuaciones son objeto de fuertes protestas de parte del público.

En la oficina del Secretario se han recibido comunicaciones en el sentido de que debido a la parcialidad de algunos funcionarios de algunos distritos de la Oficina de Terrenos, el público ha perdido enteramente la confianza en los mismos y que dichas actuaciones ya han sido motivo de lamentables incidentes registrados en provincias.

Por su parte, el Sr. Zólio Castellino, jefe de la división de Terrenos Públicos de la Oficina de Terrenos, ha enviado instrucciones telegráficas a los jefes de cada distrito, indicando las reformas que se deben adoptar en la actuación e inspección de los terrenos afectados por una solicitud de "homestead" y para fines de arriendo.

## Un filipino piensa volar hasta Europa

Un vuelo de Filipinas a Europa, probablemente a España, está hoy bajo estudio de un aviador filipino, Antonio Arnaez, miembro de la conocida familia Arnaez, de Bais, Negros Oriental, y que actualmente es instructor de la "Valeriano Aviation School".

El citado aviador está hoy dando los pasos para la adquisición de un aeroplano para el viaje. Se propone, según se ha sabido, emprender el vuelo juntamente con otro piloto filipino, bastante popular en la aviación del país.

Con el fin de arreglar la adquisición del aeroplano que le llevará a Europa, el Sr. Arnaez ha salido para Negros y espera estar de vuelta en Manila, dentro de unos días. Hace años la prensa habló de un plan de vuelo a España por el Sr. Jose Tinsay, de Iloilo. El plan, sin embargo, no se realizó. El proyecto de ahora, sin embargo, se cree que será una realidad. Los que conocen al instructor de aviación dicen que tiene carácter decidido.

El plan, según los informes, comprende un vuelo no solamente a España, sino también a Italia e Inglaterra, en correspondencia a la visita de aviadores españoles, italianos e ingleses a Manila.

En relación con la información que apareció en la prensa referente a la agresión cometida por un tal Elpidio Umali en la persona de Lucio Ogama, el Sr. Francisco A. Bolinao, propietario de dicho cabaret, hace la siguiente aclaración:

"Lo que pasó fue que Elpidio Umali y Francisca Enriquez, marido y mujer juntamente con sus dos hijos estaban en el cabaret viendo el baile y oyendo la música, cuando a eso de las 11 de la noche se apagaron las luces sustituyéndolas con el reflector grande y oscilante, como suele hacerse en los demás cabarets al tocarse el vals, y un individuo, que después resultó Lucio Ogama, se resbaló frente al sitio donde estaban sentados los dos maridables y para no caerse accidentalmente se agarró a la espalda de Francisca Enriquez, una mujer de mas de 40 años, que no es bailarina, la cual se ofendió. Al encenderse las luces, Elpidio Umali preguntó a su mujer Francisca Enriquez en un le-

había tocado y ésta señaló a Lucio Ogama. Elpidio Umali, al saber esto, sacó su cortaplumas y empezó a acometer a Lucio Ogama quien,

## "Los Estilos de Mañana Hoy"

Ya esta— EL TIEMPO MAS CALUROSO

PERO—

son apropiados nuestros completos materiales para trajes atemperados HILO IRLANDEZ HILO SAIGONES y otras telas ligeras CORTE EXPERTO —desde luego.

Hamilton-Brown 109-11 ESCALTA

## El plan de nacionalización del arroz se sometera en la magna convencion mañana

Rustia revelará que una crisis más aguda del cereal se avecina, debido a la cosecha muy escasa.—Roxas y Rodriguez hablarán

El plan de nacionalización del arroz que ahora es objeto de protestas por parte de los traficantes de este cereal que actúan de intermediarios entre el productor y el publico consumidor sera sometido por el Departamento de Agricultura y Comercio a la consideración de los arroceros que se reuniran en convención desde mañana, 15 de este mes.

La convención de arroceros, la primera que va a tener lugar en Manila con motivo del carnaval ha sido expresamente convocada por el Director de la Oficina de Comercio para discutir el problema del arroz. Serán principales oradores de la convención en el día de inauguración el ex-Speaker Manuel Roxas y el Secretario Eulogio Rodriguez del Departamento de Agricultura y Comercio.

Se ha llegado a saber que el plan del Director de Comercio al convocar esta convención de los arroceros es someter a la consideración de los mismos la presente crisis del cereal segun resulta de los calculos hechos por los agentes de la Oficina de Comercio y los inspectores de la Oficina de Zootecnia

## El 16 de marzo se sabra quien es la "mas popular"

(Continuación de la página 1)

Sin embargo, en vista de los millones de votos que finalmente decidirá la elección, nadie puede predecir con exactitud por ahora quien resultará finalmente elegida. Las siguientes candidatas recibie-

ron votos adicionales en el escrutinio de votos de anoche: Srta. Paquita Villa-Real, 1,650; Srta. Marina T. Lopez, 600; Srta. Helen Bennett, 550; Srta. Ludivina T. de Gonzales, 400; y Srta. María Villanueva, 150.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Paquita Villa-Real	669,069
Srta. Corazón J. Fajardo	640,201
Sra. Luisa F. de Lichauco	599,072
Sra. Carmen A. de Melencio	510,247
Srta. Cecilia Javier	303,855
Sra. Rosario G. de Borromeo	215,510
Srta. Melba Platon	182,922
Srta. Dativia Corrales Tan	130,495
Srta. Matilde Z. Rivera	112,110
Srta. Marina T. Lopez	109,980
Srta. Elvira Robles	80,935
Srta. Paz Ancheta	78,015
Sra. Socorro I. de Padilla	76,352
Sra. Julia Y. de Cristobal	74,825
Sra. Ludivina T. de Gonzales	73,301
Srta. Amparo Zalamea	68,590
Sra. Socorro L. de Liboro	63,087
Srta. Helen Bennett	59,276
Srta. María Villanueva	53,585
Srta. María Carmen Cabral	53,070
Srta. Rosario T. de Gonzales	50,145
Srta. Piling T. Deacosta	45,540
Srta. Fe del Mundo	43,580
Srta. Cecilia Nepomuceno	43,090
Srta. Concepción A. Aguila	37,120

## Una aclaración del propietario del protestado cabaret de Galas

En relación con la información que apareció en la prensa referente a la agresión cometida por un tal Elpidio Umali en la persona de Lucio Ogama, el Sr. Francisco A. Bolinao, propietario de dicho cabaret, hace la siguiente aclaración:

"Lo que pasó fue que Elpidio Umali y Francisca Enriquez, marido y mujer juntamente con sus dos hijos estaban en el cabaret viendo el baile y oyendo la música, cuando a eso de las 11 de la noche se apagaron las luces sustituyéndolas con el reflector grande y oscilante, como suele hacerse en los demás cabarets al tocarse el vals, y un individuo, que después resultó Lucio Ogama, se resbaló frente al sitio donde estaban sentados los dos maridables y para no caerse accidentalmente se agarró a la espalda de Francisca Enriquez, una mujer de mas de 40 años, que no es bailarina, la cual se ofendió. Al encenderse las luces, Elpidio Umali preguntó a su mujer Francisca Enriquez en un le-

había tocado y ésta señaló a Lucio Ogama. Elpidio Umali, al saber esto, sacó su cortaplumas y empezó a acometer a Lucio Ogama quien,

## DÉ NUEVO ENCANTO A SU SONRISA



Ahora es Fácil Embellecer los Dientes Sucios Manchados—Darles Blancura Seductiva Limpieza Antiséptica Especial que les da Rápidamente Nuevo Brillo y Blancura Natural

Algo que arruina la belleza y el atractivo femenino, es una dentadura sucia y manchada. Dé a sus dientes la limpieza antiséptica especial con Kolynos, que los dentistas recomiendan, porque Kolynos destruye al instante los peligrosos gérmenes bucales causantes de las manchas, el descoloramiento y la caries dental. Simplemente use un centímetro de la crema en un cepillo seco—y al instante la espuma antiséptica Kolynos limpia todas las partes de sus dientes adyacentes. Pronto sus dientes adquieren nuevo brillo y blancura seductiva. Sentirá su boca deliciosamente limpia y fresca. Compre un tubo de Crema Kolynos ahora mismo y observe la rapidez con que su dentadura adquiere el lindo brillo de las joyas lucientes, dando a su sonrisa un canto irresistible.

Kolynos Iluminará su sonrisa.



## GRAN DEMANDA DE COBRE PAIS EXTERNO

La "Mitsui Bussan Kaisha" figura entre licitantes un contrato

De informantes legislativos al Comité de Minas de la Cámara Nacional, se ha sabido que la producción minera de cobre en el país encuentra, al presente, una demanda en los mercados extranjeros. Por la producción en cobre de una empresa minera de la Isla de Mindanao, según dichos informes, varios licitadores entre nacionales y extranjeros.

Entre estos se cuenta una casa comercial del imperio del Japón, la Mitsui Bussan Kaisha. Se estima en un valor mayor de P200,000 la cantidad de cobre que puede producir la aludida empresa minera de Mindanao, según dichos informes, si americana o extranjera se lleva o se llevará la explotación de dicha producción de cobre. Lo que es que la demanda se verá bastante activa y, desde luego, la industria japonesa, para la industria japonesa.

Como el cobre es metal que mucho, no solo en diversas industrias, sino también en las de la guerra, se comprende la importancia de las demandas, de un lado, y la parquiosidad de los productores, de otro. Hasta se presume que la pervisión de las transacciones del particular es una de las funciones del Alto Comisionado de los Estados Unidos en las Islas.

estando ya en el suelo al estar siendo agredido por Elpidio Umali.

El Sr. Francisco A. Bolinao me que todo sea producto de una campaña de elementos interesados en el negocio de cabarets.

Contra el funcionamiento del mencionado cabaret de Galas continúan recibiendo protestas tanto en el gobierno como en esta ciudad. Los vecinos protestantes se quejan de que hasta ahora no se haya resuelto la protesta por ellos elevada tanto al concejo municipal de Calocan como al Gobernador Provincial de Bais y al Secretario del Interior.

## Medicinas con ingredientes del Vick VapoRub



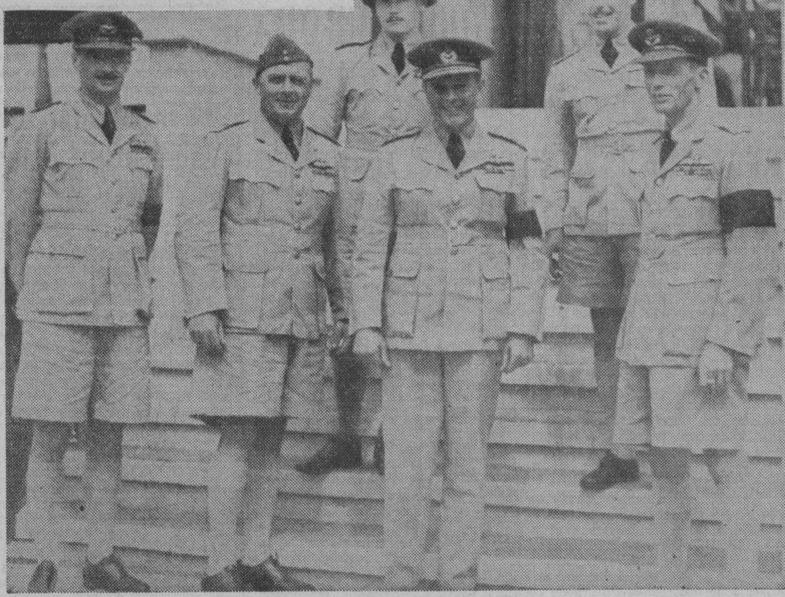
Cough Drops Formula: Menthol 21 gr., Thyme 1.5 gr., Oil Eucalyptus 8 min., Hot Peppermint 3 min., Sugar Base (Sucrose & Glucose) 4 min.

## PASTILLAS VICK PARA LA TOS



Algo que arruina la belleza y el atractivo femenino, es una dentadura sucia y manchada. Dé a sus dientes la limpieza antiséptica especial con Kolynos, que los dentistas recomiendan, porque Kolynos destruye al instante los peligrosos gérmenes bucales causantes de las manchas, el descoloramiento y la caries dental. Simplemente use un centímetro de la crema en un cepillo seco—y al instante la espuma antiséptica Kolynos limpia todas las partes de sus dientes adyacentes. Pronto sus dientes adquieren nuevo brillo y blancura seductiva. Sentirá su boca deliciosamente limpia y fresca. Compre un tubo de Crema Kolynos ahora mismo y observe la rapidez con que su dentadura adquiere el lindo brillo de las joyas lucientes, dando a su sonrisa un canto irresistible.

Los aviadores ingleses



Completando en seis horas y media un vuelo directo y sin incidentes entre Kudat, Este de Borneo y Manila, el Escuadrón No. 205 de la Fuerza Real Aerea de Inglaterra en el Lejano Oriente integrado por tres aviones y mandado por el Comodoro Sydney W. Smith, amerizo en la Bahía de Manila a las 1:05 de ayer tarde. En la fotografía tomada en el Army and Navy Club momentos después de pisar tierra los aviadores ingleses, aparece en medio, sonriendo, el Comodoro Smith. Los otros en la fotografía son, de izquierda a derecha, en primer término, el Teniente de Vuelo Ricard, Jefe de Escuadrón Lloyd y después del Comodoro Smith, el segundo jefe del Escuadrón, "Wing Commander" Scott. Detrás a la izquierda el Oficial de Vuelo Ferguson Thunder y a la derecha el Jefe de Escuadrón Bladon.

Linea aerea de Singapur a Manila, viable.-Smith

Reiterando sus declaraciones de hace dos años, durante su primera visita a Manila, el Comodoro Real Sydney W. Smith, jefe del escuadrón aereo No. 205, compuesto de tres aviones, que amerizo en la bahía de Manila ayer tarde, expuso su opinión de que existen grandes posibilidades para el establecimiento de una línea comercial aerea entre Singapur y Manila.

Los tres aviones despegaron de Manila el domingo por la mañana, según declaraciones hechas por el Comodoro Smith. Volarán directamente a Hongkong y después a Amoy, Shanghai y Kasumiga, Japón, donde se proponen llegar el 29 de este mes y permanecer hasta el primer día del mes de marzo. El Comodoro Smith da importancia a este vuelo hasta el Japón. En una entrevista ayer tarde con los representantes de la prensa declaró que esta será la primera vez que un escuadrón aereo inglés visita el Imperio del Sol Naciente.

De acuerdo con los planes que hoy tiene esbozado el jefe de las fuerzas aéreas inglesas en el Lejano Oriente, los tres aviones en su viaje de regreso a Singapur eliminarán como punto de escala a Manila. Del Japón volarán directamente a Shanghai, luego a Hongkong, la India-China Francesa y Kameron, Singapur.

En sus declaraciones en relación con las perspectivas de una línea aérea entre Singapur y Manila, el Comodoro Smith manifestó que el plan es viable en vista de las excelentes condiciones del tiempo que existen en Singapur y en Manila.

"Cualquiera empresa aérea en Filipinas tendrá necesariamente que triunfar por las condiciones del tiempo que predominan aquí y que tan favorables son para la aviación.

PLAZA Antes ASTOR Calle Echague SE EXHIBE AHORA LOU SALVADOR'S MERRY MAKERS ENTERA COMPANIA Gran Doble Programa "SHE" Mas Grandiosa que "KING KONG" "ROBERTA" Drama Musical MAÑANA Dick Powell—Ruby Keeler en "Shipmates Forever" "G-MEN" con James Cagney PALACE SE EXHIBE AHORA 2-GRANDIOSAS PELICULAS-2 EDDIE CANTOR en KID MILLIONS Drama Musical Richard Dix—Irene Dunn en "CIMARRON" Una Producción Gigantesca VOD-A-VIL El Mejor en la Ciudad

GRAND AIR CONDITIONED Primera Función 8:00 A. M. Luego 10:10-12:20 2:30-4:40-6:50-9:00 P. M.

MAS DATOS SOBRE LA GASOLINA SE REUNEN

Por personas comisionadas al efecto ya se están compilando datos acerca del consumo de gasolina por esta mañana fué a bordo del yate "Isabel" para saludar oficialmente al Almirante Orin Gould Murfin, jefe de la Flota Asiática Americana. Una hora después y siempre acompañado del Consul L. H. Foulds, se dirigió al Fuerte Santiago para saludar al jefe del Departamento Filipino del Ejército Americano, General Lucius R. Holbrook.

Los aviones solo trajeron a Manila un diminuto saco de correspondencia de una onza y media de peso, el cual fué entregado oficialmente ayer tarde por el Consul L. H. Foulds al Superintendente de Correos José Pilapil.

Como ya se ha publicado no habrá ningún programa oficial de agasajos para estos aviadores en vista del luto que guarda Gran Bretaña por la muerte del Rey Jorge. Todo el programa que se improvisó durante la estancia de los aviadores ingleses en Manila, será extraoficial. Los oficiales de aviación real inglesa que ayer llegaron a este puerto, fueron a las 9:30 de esta mañana, al city hall, para presentar sus respetos al Alcalde Juan Posadas, siendo recibido con una escolta de policías.

Fueron a visitar al ejecutivo de Manila el comandante Sydney Smith, el jefe de escuadrón, S. C. Bladon, y el comandante C. L. Scott. Iban acompañados por el consul Inges L. H. Foulds.

IDEAL SE EXHIBE HOY 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20 7:10, 9:00 P. M. EL MUNDO LE ADMIRABA por su voz! LAS MUJERES ADMIRABAN MAS su persona! Intrigas — drama — tentaciones—en la heroica lucha de un hombre de hacer oír al mundo su preciosa voz! Lawrence TIBBETT METROPOLITAN with VIRGINIA BRUCE ALICE BRADY CESAR ROMERO THURSTON HALL LUIS ALBERNI DARRYL F. ZANUCK 20th CENTURY PRODUCTION Presented by Joseph M. Schenck Directed by Richard Boleslawski

CON MOTIVO DEL EXITO SENSACIONAL DE ESTA PELICULA, LA EXHIBICION DE LA MISMA CONTINUARA EN EL GRAND THEATER COMENZANDO HOY CAPTAIN BLOOD

UNA JUNTA DE MERCADOS SE PROPONE HOY

Decidirá la cuestión de los puestos para evitar muchas anomalías

Una Junta de Mercados que tenga control sobre la disposición de los puestos regulares en los mercados públicos, y pueda evitar anomalías e infracciones de reglamentos y ordenanzas en la disposición de dichos puestos, proyecta recomendar el presidente del comité investigador de los mercados, Aquilino Calixto. Esto es lo que se ha sabido de fuentes oficiales.

El resultado de la investigación de una alegada connivencia de un chino con una tendera filipina, en la Divisoria, no se podrá conocer sino después de unas dos semanas probablemente. Sin embargo, es versión corriente en el city hall, que el comité investigador sospecha que los que debían ocupar el puesto ocupado por el chino, habían recibido una recompensa de este.

El comité, según se ha sabido, también se propone hacer responsable a algunos empleados de la Divisoria por la tolerancia, para no decir otra cosa, de la infracción de las ordenanzas. Estas categoricamente disponen cuando un puesto preferente queda vacante, que lo ocupe el que tiene el puesto inmediatamente proximo. En el caso investigado se ha probado que todos los que tenían derecho a ocuparlo, renunciaron por escrito a su derecho, en favor del chino.

La Junta de Mercados planeada despojará a los conserjes de los mercados de la facultad de disponer de los puestos, quedando esta facultad centralizada en el city hall, en manos de dicha Junta. Los conserjes se encargarán solamente de los puestos no regulares y permisos no permanentes. De ese modo, se cree que los mercados dejarán de ser foco de anomalías.

Los que fueron presidentes "pro-tempore" del abolido Senado Filipino. De momento, se ha comprobado que el finado Senador José A. Clarin, actuando como tal presidente "pro-tempore", consumió durante doce meses de 1933 un total de 211 latas de gasolina. Del ex-senador que venía siendo objeto de información se tiene la siguiente cifra: de julio a noviembre, 1935, un total de 360 latas de gasolina.

No se señalan las cifras de consumo en gasolina de los demás ex-presidentes "pro-tempore". Se sabe, sin embargo, que los registros no acusan consumo alguno de gasolina por cuenta de los ex-Senadores Omeña, Recto y Laurel que desempeñaron dicho cargo. Continúa la averiguación del consumo del malogrado ex-Senador Clarin.

CAPITAN HOY 10 A. M. Primera Función DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. Los maestros juegan, lo mismo hacen los estudiantes en este romántico colegio todo música!

COLLEGIATE with Joe Penner and Jack Oakie Ned Sparks Frances Langford Betty Grable Lynne Overman A Paramount Picture TAMBIEN "THE ADVENTURES OF POPEYE" CARICATURA

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Paredes habla del plan de Stefan

El deseo de retirar de Filipinas el ejercito americano solo puede decidirlo el Congreso, dice

(De la "Associated Press") Washington, 12 de febrero.—Comentando la sugerencia formulada en la Cámara de Representantes por el Representante Karl Stefan, republicano, de Nebraska, de que "el costoso ejercito americano" en Filipinas debe ser retirado y de que los Scouts de Filipinas deben ser incorporados al nuevo ejercito filipino, el nuevo Comisionado Residente Quintin Paredes, que ha llegado al mediodía de hoy, dijo que la solución de estas cuestiones estaba en manos del Congreso.

El Representante Stefan ha abogado por la retirada del ejercito americano de las islas "para eliminar una amenaza grave en el camino de la independencia". Dijo que "algunos políticos podrían valerse de la presencia de nuestras fuerzas armadas para su medro personal político".

Jose de Jesus, que ha acompañado hasta aquí a la comitiva del señor Paredes, ha declarado que probablemente volvería a Manila dentro de tres meses.

Ascenso general para los fiscales de Manila

Es muy probable que durante estos días se haga una reorganización completa en la Fiscalía de la Ciudad en vista de la selección del Fiscal Jose Ma. Paredes como Juez de Primera Instancia. Creese que ascenderán de rango todos los fiscales auxiliares.

En este caso el Fiscal Doroteo Amador subirá a ser primer fiscal auxiliar, siguiéndole en el orden de rango los fiscales Cecilio Apostol, Francisco B. Albert, Gregorio Narvasa, Lorenzo M. Tañada, Engracio Abasolo, Pedro C. Mendiolia chief clerk y primer fiscal delegado, Atanacio Ombac, Agustin Montesa, y presentes cambios.

El Fiscal de la Ciudad Alfonso Felix seguirá siendo jefe de la fiscalía para supervisar la reorganización de su oficina en vista de los cambios.

Veinte oficiales de reserva de los EE. UU. para el ejercito, filipino

La lista de unos 51 oficiales de la reserva del Ejército de los Estados Unidos, todos filipinos, será enviada dentro de poco al General Douglas McArthur, para que de éstos seleccione a unos cuantos, probablemente unos veinte, que servirán en el Ejército filipino, sin pasar ya por ninguna instrucción, ni ningún otro requisito.

Se ha tenido que hacer esto, según los informes, en vista de la falta de suficientes oficiales de quienes echar mano para el entrenamiento y dirección del reclutamiento de las reservas.

En la jefatura del Ejército filipino, se ha anunciado esta mañana que se ha otorgado todo el poder y la discreción de seleccionar a unos 20 de

Metropolitan THEATRE SE EXHIBE HOY FUNCIONES 1, 3, 5, 7, 9 P. M. ESTA ES LA VIDA! Es Jane Withers en un drama que le divertirá al par que le emocionará!

JANE WITHERS JOHN MCGUIRE SALLY BLANE SIDNEY TOIER FRANCIS FORD Ella danza... Ella canta... y le divertirá!

"This is the LIFE!" HARRY M. GOETZ presents The MELODY LINGERS ON with JOSEPHINE HUTCHINSON GEORGE HOUSTON JOHN HALLIDAY - MONA BARRIE - HELEN WESTLEY, LAURA HOPE CREWES WILLIAM HARRIGAN - DAVID SCOTT - WALTER KINGSFORD FERDINAND GOTTSCHALK An EDWARD SMALL production A Reliance Picture Directed by David Burton Released thru United Artists. ATRACCIONES ADICIONALES "WATER BABIES"—Graciosa Sinfonia Teencolor "TAMING A WILDCAT"—Novedad

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

TRABAJOS BAJO ADMINISTRACION PARA CESANTES

Varios proyectos de control de rios se realizarán dentro de poco

Con el fin de dar trabajo a cientos de obreros desempleados en varias provincias, el departamento de Obras Públicas y Comunicaciones autorizó ayer al director de la Oficina de Obras Públicas para llevar a cabo varios proyectos sobre control de los rios y rompeolas, bajo administración.

Si todos estos trabajos se concedieran a contratistas mediante subastas públicas, los desempleados de provincias no tendrían la oportunidad de ganar dinero puesto que cada contratista tiene un número determinado de obreros.

Los primeros trabajos que se llevarán a cabo bajo la administración y la dirección de los respectivos ingenieros de distrito son los siguientes:

Trabajos de control del río de Boac, P8,000; control del río de Ormoc, P20,000; control del río de Calumpang, Batangas, P20,000; control de los rios de Oas y Ligo, en Albay, P15,000; control del río de Abra, en Benguet, P10,000; rompeolas de Atimanan, Tayabas, P20,000.

Los fondos totales para estos trabajos ascienden a P93,000 han sido ya desembolsados por el departamento desde hace algunos días. Los trabajos comenzarán inmediatamente después que los ingenieros de distrito reciban la autorización del departamento.

Los trabajos en todos estos proyectos de control son de reparación, mejoramiento y en algunos casos, para ser completados.

PALAY QUEMADO

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" San Quintin, Pangasinan, 13 de Febrero.—Dos grandes montones de palay se quemaron anoche en Caroslesan, Umingan, a las siete, como resultado de un descuido o por obra de algún criminal. Un monton pertenece a Mariano Salaksak, y equivale a doscientos canaves, y otro, de ciento cincuenta canaves, a Esteban Carbonel.

Comenzando Hoy Primera Función 10 A. M. DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. PRECIOS DE MATINE Hasta 3:30 P. M.

Veja esta película con alguien a quien aprecia!! UNA NUEVA ESTRELLA EN PROGRESION ASCENDENTE! Además de la magnificante representación dramática de Josephine Hutchinson, en la tiernamente hermosa historia romántica... un nuevo astro emerge en la persona de George Houston... cuya gloriosa voz y personalidad romántica subyugarán los corazones de cuantos lo vean y oigan! Oiga el nuevo descubrimiento del lienzo, George Houston, cantando el "Toreador" tomado de "Carmen" HARRY M. GOETZ presents The MELODY LINGERS ON with JOSEPHINE HUTCHINSON GEORGE HOUSTON JOHN HALLIDAY - MONA BARRIE - HELEN WESTLEY, LAURA HOPE CREWES WILLIAM HARRIGAN - DAVID SCOTT - WALTER KINGSFORD FERDINAND GOTTSCHALK An EDWARD SMALL production A Reliance Picture Directed by David Burton Released thru United Artists. ATRACCIONES ADICIONALES "WATER BABIES"—Graciosa Sinfonia Teencolor "TAMING A WILDCAT"—Novedad

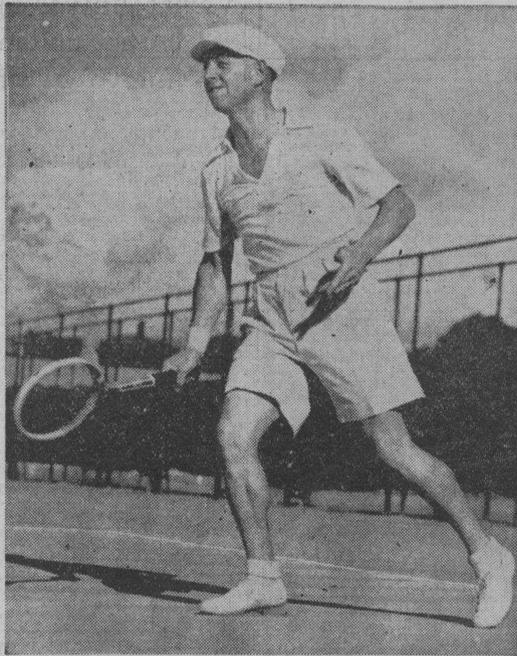
PAÑA CONTRA RADICALISMO LOS OBREROS procurar que adopten conciliadora para con el gobierno... campaña obrera y al tiempo convencer a los obreros... actividad pasada... el gobierno... el Departamento del Trabajo... Ramón Torres... convenio nacional de Filipinas... la semana que viene... organización de una Federación Nacional de Obreros... representantes de las... obreristas... otra ocasión el go... prestado tanto interés... como en estos tiempos... condiciones del trabajo... radicalmente cambiadas... aprobación de legisla... tienen por objeto asegu... de la clase traba... Torres expresa, en... esfuerzos del gobierno... que la próxima con... será la mejor oca... el elemento obrero del... lo que el gobierno ha... haciendo para el mejo... la protección de los in... bienestar de los obre... desventajas que pre... a la administración... embargo, fueron señal... embo secretario. En la... las fuerzas disponib... departamento del Trabajo sou... y debe ser aumentadas... es posible a fin de que... pueda abarcar todas las... obreras del país y salva... derechos de la clase... de esa manera evitar toda... de intranquilidad y... entre el elemento nece... mismo tiempo contrarres... propagación de erró... en el sentido de que el... está descuidando la pro... los intereses de la clase... Torres dijo también... del Departamento... es el resultado de un... gradual llevado a cabo por... para participar en... ración de los asuntos... que por medio de dicho... el gobierno ha queri... el derecho del elemen... las Islas de estar re... en los altos consejos de... elogia el discurso de Quezon... Alegre, uno de los altos... del United Youth Part... el siguiente comentario so... discurso del Presidente Que... los alumnos de la Univer... Filipinas anteayer:... deber de alistarse a las... inspira un idealis... principio de justicia a los... gobierno y del pueblo... esta dispuesta y de... asumir la responsabi... que le corresponde, pero es... esperanza que el gobierno... misma forma asumir la... que le corresponde... al individuo, basado en... filosofía del Presidente... ayer dijo en una... su discurso: "Todo ciu... contribuir al mante... de un gobierno democra... ración a los privilegios... y ventajas que dis... al gobierno".... tienen sus propios... el gobierno debe aten... el comercio, la agri... en la industria en el país... todavía en una situa... a la juventud me... El gobierno ha com... a la juventud en la edu... en vez del tra... campos, asumiendo... responsable... para gozar de su indepen... individual. El sistema, de... debe tener por funda... circunstancias en que se... un gobierno en facilitar... necesarios para que su... sea beneficiosa".



## GAVIA DIO UNA SORPRESA AYER TARDE

decisivamente a D. Thompson, tenista visitante de Australia.—El torneo se celebrará esta tarde

La sorpresa se registró ayer en uno de los encuentros del torneo de tenis que se viene celebrando en las canchas de la Memoria Memorial Field cuando Juanito Gavia, hermano de Leonardo, venció por el final de 3-6, 6-2, 6-4, 6-1 a Thompson, tenista australiano. Su victoria causó sorpresa por que no se le conocía la posibilidad de vencer a un jugador tan fuerte como él. Ahora es considerado uno de los mejores jugadores por el campeón de la semana, su hermano mayor, Leonardo.



A. H. HASSETT  
Tennista visitante de Australia que esta tarde medirá fuerzas con T. V. Wong, campeón metropolitano. El partido promete ser muy interesante.

## Comentarios sobre el partido Casino-La Salle

Por OHIRIPI

Jugose, por fin, el domingo último el tan esperado partido final de la Liga de Manila entre los veteranos de Ugarte y los lebreles del coach Chichito Calvo, y la victoria, como logicamente era de esperar, sonrió, una vez más, a los chicos del "habero", los lasallistas. Sin embargo, el resultado aplastante registrado en el marcador al final del encuentro no era fiel reflejo de la marcha del mismo ya que si cierto es que los de La Salle dominaron algo más que los del Casino, este dominio no justifica el resultado obtenido.

El factor principal de la victoria de los de La Salle fue la rapidez formidable de su delantera en el tiro a goal; mejor dicho, y hablando en términos más precisos: la rapidez formidable de Heredia ligada estrechamente con los tiros fulminantes de Quinto Ortigas. Estos, juntamente con Paulinito Ugarte, fueron los verdaderos artífices del resonante triunfo lasallista del domingo pasado.

Los del Casino... se encontraron con un La Salle pleorico de facultades y en plena inspiración, creando juego donde la jugada era imposible. Pero además, y que ya de sí era bastante, tuvieron que luchar los casinistas en contra de la adversidad, porque a la desgraciada lesión que obligó a Ugarte, capitán y puntal del equipo del Casino, a retirarse del campo dos minutos después de comenzado el encuentro, hubo de sumarse la desgracia de Miranda en el tiro; salió al campo con la polvora húmeda y así fue que sus tiros llenos de ímpetu de ordinario, no encontraron ni la fuerza necesaria ni la precisión indispensable para lograr el resultado apetecido, perdiéndose la mayoría de ellos por las nubes.

## Miguel vs. Los Pibes Pub., el 18

El partido de basketball que se jugará el día 18 de febrero en la cancha de la Memoria Memorial Field, promete ser encarnado.

La retirada de Ugarte a los dos minutos escasos de comenzado el encuentro quebro por completo la defensa del Casino. Blanco, pese a su buena voluntad se veía impotente para contener los avances de ese par de galgos alma del equipo de La Salle: Heredia y Ortigas. Y así fue, que desbordada la defensa del Casino por su lado derecho una y otra vez, empezaron a llover sobre la puerta defendida por Tony García el rosario de goals que más tarde hablan de sumar un SIETE!

No es mi intención buscar, en la lesión de Ugarte la excusa de la derrota casinista, no! Venció quien logicamente debía vencer: el La Salle. Por superioridad en juego, pero principalmente por la extraordinaria rapidez de Heredia que da una movilidad fantástica a la línea delantera Lasallista, y por la rapidez de tiro de Ortigas.

El Casino confiaba en la improvisación; en que en cinco minutos

de inspiración podrían batir a Igoa dos, tres veces para luego defender la ventaja adquirida como gato, panza arriba. Pero en foot-ball no todo se improvisa; no llega a la inspiración cuando uno quiere; es preciso jugar, y jugar mucho, durante sesenta minutos antes de poder cantar victoria. En foot-ball, como en todo deporte, diríamos acotando al actual Vice-Presidente del Casino Español, el simpático Erquiaga: "Se gana cuando se puede, NO cuando se quiere"

Comentario: Empezare por juzgar la labor de los vencedores no por ser de mayor merito que la de los vencidos, no, sino por ser mas veteranos y por concederles su edad ese privilegio.

Tony García, el famoso Tony con calma gris, excesivamente gris. Con una defensa endeble ante sí, pese a la brillante labor de Angelin Villareal, nada pudo hacer. No estuvo a la altura de otras veces. Pudo haber evitado dos o tres de los goals que le marcaron, pero contagiado de la demoralización de sus compañeros hizo causa común con estos en sus desaciertos. Pudo haber salvado algunos de los goals, pero no la derrota que era inevitable, inminente.

Blanco, incapaz de sostener a un Heredia en plena recuperación, ileccionado de inspiración; nada pudo hacer pese a su buena voluntad, naufragando en aquel torbellino humano.

Villareal que empezó inseguro por no encontrarse en perfecto estado de salud, acabo asegurándose y jugando colosalmente. Pero... no había mas que un Villareal y el do

(Continúa en la pagina 8)

## GANARON AYER POR 4-3 LOS HAWAIIANOS

Mediran fuerzas mañana con una selección de la Flota Asiática.—El domingo se verán con Sto. Tomas

ESTADO DE EQUIPOS			
	G.	P.	Pct.
Calamba	1	0	1.000
Hawaiian Stars	2	1	.667
Sto. Tomas	0	1	.000
M. B. L.	0	1	.000
Asiatic Fleet	0	0	.000

Partidos para esta semana  
En el Rizal Memorial Field

Sabado, Feb. 15  
2:00 p.m.—Hawaiian All-Stars vs. U. S. Asiatic Fleet (9 innings)  
3:45 p.m.—Enseñanza vs. Constabularia (7 innings)

Domingo, Feb. 16  
2:00 p.m.—Hawaiian All-Stars vs. Sto. Tomas (9 innings)  
3:45 p.m.—U. P. vs. Constabularia (7 innings)

En Del Carmen—Enseñanza vs. Pasumul

Por el reciente final de 4-3, la selección de la Manila Bay Baseball League sucumbió en manos del nuevo invasor Hawaiian All-Stars, en un partido bastante interesante jugado ayer tarde en el Rizal Memorial Field.

El error cometido por Sardon, primera base local, al perseguir a un jugador hawaiano hasta segunda base olvidándose de que estaba ocupada la tercera base, dio la victoria a los visitantes. Aprovechándose de esta persecución, Morris corrió al homeplate marcando el punto decisivo para los de Honolulu.

Comenzo a pitchear por los visitantes el gigante Hank Graham, pero tuvo que ser relevado por Cheeseman en el cuarto inning por que sus tiradas fueron completamente dominadas por los bateadores locales.

Nelson lanzó la pelota por los chinos locales y mantuvo a raya a los visitantes hasta el quinto inning después del cual se debilitó ligeramente permitiendo dos runs a los invasores. Se atribuye su cansancio al esfuerzo que hizo por conseguir bases de un "two bagger". Su esfuerzo fue vano pues le pusieron out en tercera base.

El siguiente partido de los invasores sera mañana por la tarde cuando se vean con un nueve de la Flota Asiática.

En el segundo partido de ayer tarde, los chicos de la Universidad de Santo Tomas, con Nadal como pitcher vencieron por 2-1 a los de Enseñanza.

## Baier y Herber, los victoriosos

(De la "Associated Press")  
Garmisch-Partenkirchen, Alemania, 13 de febrero.—Ernest Baier y Max Herber, de Alemania, ganaron este día el torneo de patinaje de adorno de parejas, ante una gran concurrencia de aficionados a los juegos olímpicos, incluyendo a Adolph Hitler, canceller de Alemania.

Erik e Ilse Paisin, de Austria, ocuparon el segundo lugar. Resultados de los partidos olímpicos de hockey, este día.

Checoslovaquia 2, Austria 1; Estados Unidos 2, Suecia 1; Canada 6, Alemania 2.

quis desear pelear tal como mis admiradores desearian que yo lo hiciera. No es por lo tanto, por miedo a Pineda, como han estado diciendo por allí".

Entre los muchos aficionados al boxeo ha causado una desagradable sorpresa la noticia de que el tan esperado encuentro de campeonato entre Little Pancho y Cris Pineda señalado para mañana por la noche, ha tenido que ser pospuesto. Una enfermedad repentina de Pancho ha sido la causa de este retraso.

El campeón, segun ha informado ayer el promoter Francisco Limjengco, enfermo de repente de un fuerte catarro y calentura y el medico de stadium que le reconoció declaró que tendra que guardar cama por algunos días, antes de que pueda entrenarse otra vez.

Hasta ahora no se ha fijado la fecha en que se llevara a cabo la pelea, pero el Sr. Limjengco ha informado que notificara mas tarde la fecha definitiva en que se llevara a cabo el card, ya preparado.

En relación con esto, Pancho declaró ayer que "no quiero entrar en el ruedo en malas condiciones

## Del partido de baseball ayer



Momentos interesantes del partido de ayer tarde entre el Hawaiian All-Stars, de Honolulu y la selección de la M.B.L., ganado por los primeros por 4-3. (1) Llegando a primera base para quedar out. (2) Alvaro dando la vuelta al diamante, en camino hacia el homeplate. (3) Graham llegando salvo a primera base gracias a un error de Bland. (4) Morris lle gando a salvo al homeplate y marcando el punto decisivo para su equipo. (5) Nobrega recibiendo un "f out" alto cometido por Javier en el bat.

## ENCUENTROS DE BOXEO EN SEMIFINALES

Un buen programa señalado para esta noche en el Jose Rizal Field.—Cuatro "bouts" de lucha

El torneo nacional de boxeo y lucha amateur que bajo los auspicios de la PAAF se viene celebrando, entrara en los semifinales esta noche, en el Jose Rizal Memorial Field, con buenos encuentros señalados en el programa.

En la división flyweight, Felipe Nunag de la Universidad Nacional medirá fuerzas con A. Domingo. F. Legaspi, del ejercito se vera con F. Gatdula del Columbia Institute.

El encuentro que promete ser muy interesante es el que tendra lugar entre Jose Padilla Jr., anterior pugil olímpico y B. Castell. Ambos tienen buen punch y se anticipa un knock out.

En la división welterweight, Simplicio de Castro, de la Far Eastern University medirá fuerzas con P. Main, del ejercito.

El programa completo: Bantamweight: Oscar Larrazabal, Occidental Negros, vs. J. V. go, F. E. U.; F. Torres, F. E. (Continúa en la pagina 9)

## AVISO!

LA San Miguel Brewery tiene el placer de informar al público que a partir del 15 de Febrero de 1936, y por convenio al efecto, la Magnolia Dairy Products Plant se hará cargo de la distribución de la leche fresca de vaca "Hacarin".

La leche "Hacarin" se obtiene de un rebaño de selectas vacas Holstein, cuidadas en Novaliches, Rizal, bajo las mejores condiciones de sanificación. De allí, la leche se enviará diariamente a la Planta Magnolia en donde será pasteurizada, homogenizada y envasada en botellas esterilizadas bajo nuestra más estricta supervisión, y se venderá bajo el nombre de "LECHE FRESCA MAGNOLIA", quedando su pureza y saludables cualidades garantizadas por la San Miguel Brewery.

A partir desde mañana, los manilenses tendrán la oportunidad de adquirir por el mismo eficiente servicio de distribución cualquiera de estos dos buenos productos: LECHE FRESCA MAGNOLIA, ó LECHE RECONSTITUIDA MAGNOLIA.

El suministro de leche fresca es limitado y tendremos, naturalmente, que atender primero a la demanda de los presentes clientes de la Hacarin Dairy Farm. Sugerimos, por lo tanto, que aquellos que en adelante deseen servirse de Leche Fresca Magnolia, nos avisen inmediatamente, notificando a nuestro conductor, o telefonando a la Planta Magnolia, Tels. Nos. 2-12-18, y 2-12-19.

### Precios:

Leche Fresca Magnolia:	Leche Reconstituida Magnolia:
Un Cuartillo ... P0.45	Un Cuartillo ... P0.30
Una Pinta ..... 0.25	Una Pinta ..... 0.15

### Depósitos sobre Botellas:

De un Cuartillo .. P0.20;	De una Pinta .. P0.15.
---------------------------	------------------------

Elija Vd., y satisfaga sus deseos! Sea Leche Fresca Magnolia, o sea Leche Reconstituida Magnolia—ambas son buenas, puras y nutritivas.

Garantizadas por

La Fabrica de Cerveza de San Miguel

Esco—36  
10 Topacio 20  
13 Aluqui 2  
2 Salvador 6  
8 Coronado 4  
0 De Leon 2  
3 Gonzales 0  
3 Ruig 2  
0

**Silver King**  
Magicas sobre el cespèd

Exija / y consiga / HOJAS  
**GILLETTE - AZUL**  
la forma segura de lograr verdadera comodidad al afeitarse

Favorezca a Filipinas

Beba

« LA ROSARIO »  
Vinos y Licores

TRUJANO & LEGARDA - MANILA





# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El matrimonio es una proposición tan buena ahora como lo fue siempre, pero las jóvenes parejas tendrán que mirarla a la misma luz con que la miraron sus padres y abuelos hace años.

Estimada Miss Dix: Por qué se habla demasiado sobre las dificultades del matrimonio hoy día? Qué diferencia ha sufrido de la época de nuestros padres y abuelos? Por qué se advierte a los jóvenes a no casarse a menos que tengan un buen ingreso? Nuestros padres y nuestros abuelos se casaron sin nada y sus matrimonios duraron en lugar de culminar en un divorcio, como pasa con tantos matrimonios modernos. Quiero casarme con un chico pobre, pero mis padres están horrorizados por la idea, aunque el recibe más salario ahora de lo que recibía mi padre cuando se casó con mi madre y su matrimonio ha sido feliz y exitoso. Por qué los hijos no pueden tomar los mismos riesgos en el matrimonio que tomaron sus padres?—BELLA.



Respuesta: No existe ninguna diferencia en el matrimonio. La diferencia estriba en los jóvenes de hoy. El matrimonio ha sido siempre el mismo en todas las épocas, lleno de dificultades y peligros, lleno de desengaños, de temperamentos en lucha, demandando los mismos sacrificios, paciencia y tolerancia para que resulte un éxito. El galán y la doncella pobres que se casaron han tenido siempre que trabajar, preocuparse, lampusar y pasar noches en vela pensando de donde ha de venir el dinero para pagar la casa, y privándose de muchas comodidades y lujos que podrían tener de haber permanecido solteros.

En el pasado existieron las mismas dificultades del matrimonio como existen ahora, pero de algún modo la vieja generación pareció tener mejor valor y decisión para afrontarlas que las tienen sus descendientes ahora. Cuando abuelito y abuelita se casaron, la gente no se daba por vencida si el matrimonio no resultaba tal como sus sueños rosados lo pintaron. Continuaban adelante luchando, sacando el mejor partido posible de la situación. Educaban a buenas familias y laborando juntos, con frecuencia reunían fortunas y fundaron las familias cuyos hijos e hijas acudían a Reno cada vez que perdían su gusto el uno por el otro o encuentran a algún extraño que les emocione más.

En aquellos días era más seguro para una chica y un chico casarse que lo es ahora, porque no esperaban comenzar la vida donde terminan sus padres. Cuando una chica pobre que se casaba con un galán también pobre, compraba su "trousseau" no pensaba que necesitaba tener toallas y mantas con monogramas, manteles de encaje y bordados y "cocktail sets" bordados. Ella compraba telas de hilo y algodón buenas, sencillas y resistentes que podrían durar por años.

Ella se contentaba con una pequeña cantidad de ropa interior buena y práctica que pueda soportar el desgaste de la lavada en casa. Ella se compraba solo unos cuantos vestidos duraderos y que se pueden re- hacer. Pero la esposa moderna prefiere antes morir que no tener ropa interior de seda y encaje de varios colores, trajes de noche, abrigos y una diversidad de zapatos que cuestan mas que todo el "trousseau" de su madre, y una boda pomposa.

Antes una pobre pareja comenzaba a vivir en una casta de dos cuartos y la mujer hacía el trabajo de casa y caminaba diez manzanas en busca de los precios más baratos. No solían acudir con frecuencia a una fiesta o a un espectáculo sino solo de cuando en cuando.

Pero hoy día, a menos que la joven pareja pueda tener un auto, un radio, pueda ir a los cines o a los bailes cada vez que quieran o puedan dar fiestas o tener buenas ropas y todas las comodidades y lujos a que se han acostumbrado, consideran un fracaso el matrimonio y acuden a los tribunales de divorcio.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: He estado casada por tres años con uno de los hombres más grandes en el mundo y somos muy felices. Cuando estamos solos en casa, él es el marido más amable y bondadoso que cualquiera mujer puede esperar, pero en público con frecuencia me pone en una situación embarazosa corrigiendo todo lo que digo. El nunca me deja terminar de decir cualquiera cosa. Me interrumpe y relata de nuevo toda la historia diciendo que estoy equivocada y lo termina a su manera. Esto da lugar a una discusión a menos que yo me calle, lo cual hago para no presentar un espectáculo a los oyentes. Podría Vd. decirme como puedo manejar este problema con tacto?—L. T.

Respuesta: Parece que Vd. ya lo está haciendo y le saludo como una mujer diplomata de primer orden que continúa adelante bajo circunstancias difíciles. No son muchas las mujeres que pueden tener la finura o el control propio para ocultar su enfado detrás de una sonrisa por la rudeza injustificada de su marido, y guardar silencio para salvar a otras personas del apuro de tener que presenciar una riña de familia.

Evidentemente su marido solo desea lucirse cuando está en compañía de otras personas. Es la razón por qué corrige cada declaración de Vd. y relata sus historias por Vd. Quiere llamar la atención de que él es más listo que Vd. Muchos maridos están poseídos de esta arrogancia.

Muchos otros maridos hacen víctimas de sus gracias y humorismos a sus mismas esposas. Fabrican todos sus cuentos de sobremesa alrededor de alguna equivocación que cometieron sus esposas y las pone en ridículo. Crean que con esto hacen gracia. Poco saben de que se incitan el desprecio en el pecho de sus oyentes.—DOROTHY DIX.

## COMENTARIOS SOBRE EL PARTIDO..

(Continuación de la página 5) En una ocasión sobre todo, pero la desgracia que fue su compañera inseparable durante toda la tarde no quiso abandonarle en aquella ocasión. La línea media, pese a los esfuerzos de Hagedorn, fue la más floja del equipo y una de las causas de su estrepitosa derrota. Descolocados; jugando retrasados, pero sin que con ello ayudaran a la defensa, abandonaron a su suerte a la delantera y así vimos como una y otra vez tenían que bajar centro e interiores, y hasta los extremos, al terreno de las defensas en busca de cuero que sus medios no les servían. Hagedorn el mejor de los tres; Nieto después, y Gordinsky que es bajando de forma en cada partido. Los medios tenia que fracasar. Y así fue. Lo mejor fue su ala izquierda Martínez-Urriarte quienes jugaron mucho y bien, pero ante el goal... se estrellaron. Lastima que ninguno de los dos posea cualidades de artillero pues que de haberlas tenido hubieran podido cambiar la fisonomía del partido del domingo por completo. Tuvieron tres ocasiones magníficas, de esas que se dicen... a lo Felipe II, y sin embargo no pudieron marcar porque unas veces tiraban alto y otras a las manos de Igoa. "Long" Ortigas que empezó jugando con mucha voluntad acabo por desfilarse perdiendo la moral ante el ímpetu de sus ex-condiscípulos. Cierto es que en nada le acompaña la suerte, pero pudo haber hecho más. "Paisa" Miranda, solo, con la escopeta empuñada no pudo matar ningún goal. Intentó varios disparos, pero unos le salieron altos, otros ledoados y muy pocos... a las manos de Igoa. Sin nadie que le ayudara en la delantera, falta del apoyo de su línea nada pudo hacer de provecho. Mereció haber marcado

## TARZAN EL INDOMABLE



Deslizándose lentamente hacia delante, el hombre-mono finalmente llegó a la sombra dentro mismo de la línea del centinela. Quietamente se trasladó de edificio en edificio, cuando de súbito fué descubierto por un perro grande que vino hacia él ladrando.



Tarzan estuvo sin moverse al lado de un árbol. El podía ver a hombres uniformados moviéndose en la casa encendida. Confiaba que el perro no ladraría! Una puerta se abrió; un hombre salió fuera; y con toda la impetuosidad viva de Nunia, el león, el animal atacó.



El perro era tan grande como Dango, la hiena. Cuando se echó encima de él, Tarzan se arrojó. El perro saltó a través del aire en dirección al cuello de Tarzan. Pero él no estaba frente a un hombre ahora, porque su destreza era superada por la de Tarzan.



Sus dientes nunca llegaron a tocar el cuello del hombre-mono. Unos dedos de acero cerraron el cuello del animal. Solo dió un aullido de espanto, lanzando sus garras hacia el pecho desnudo del hombre delante de él, pero éstas impotentes. En aquel mismo instante, el hombre que se hallaba en la puerta abierta gritó.

Por Edgar Rice Burroughs

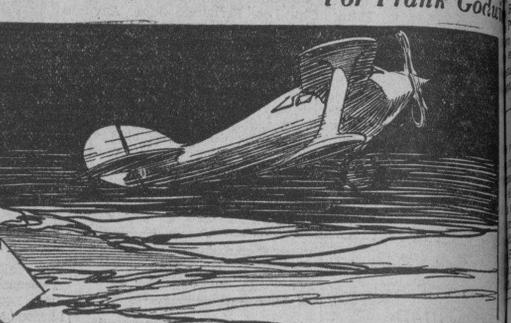
## CONNIE



CONNIE: Pronto, le ganamos en fuerza a ese guardia. Somos tres contra uno aunque soy una niña. Vengan. DE VILLERS: Y no se olviden. El no puede vernos.



EL PILOTO: Le he cogido. Está atado con la misma cuerda de Dix. DIX: Quien eres tu? No te veo. CONNIE: Soy Connie. Le voy a conducir a nuestro avion. DE VILLERS: Yo me llevo su rifle.



(Así que despues de unos minutos, el avion despegó de nuevo).

Por Frank Godwin

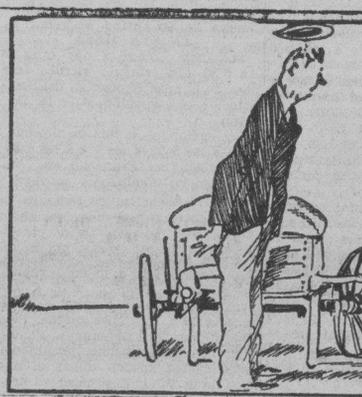
## PAPA



Tiene Vd. una pesetilla para un emparecido?



Enseñeme el emparecido!



Enseñeme el emparecido!



Enseñeme el emparecido!

Por J. Miller

## EL PROBLEMA AGRARIO

(Continuación de la página 1) El emborronar estas líneas me ofrece como uno de los testigos en el asunto, en la inteligencia de que mi testimonio no puede ser más desinteresado, pues dejó la agricultura el año 1917, pero aun sin serlo, he seguido paso a paso el desarrollo de la agricultura hasta la fecha, y no pertenezco ni he pertenecido a ninguna agrupación obrera. Que yo sepa personalmente, el método primitivo que empleaban nuestros antiguos agricultores consistía en reclutar gente y lo destinaban en sus campos formando una colonia (de donde se deriva el nombre "colono"). Estos colonos limpiaban el terreno, lo preparaban al cultivo, lo sembraban y recogían la cosecha, y eran considerados como "kasamá" (colono). El patrono también era conocido con el nombre de "kasamá". La palabra "inquilino" no es la traducción del "kasamá". El "inquilino" significa: huésped, arrendatario, morador, usufructuario, y por otro lado, el "kasamá" quiere decir: socio, compañero, hermano, padre, hijo y familia. Entre patrono y colono (kasamá) se ha establecido una sociedad fraternal. El "kasamá" labraba el campo juntamente con sus esposas, hijos y toda la familia, y todos los cuales eran mantenidos por el patrono con comida, ropas y dinero, aparte de ser considerados como miembros de su familia. El colono defendía a capa y espada al patrono, y éste, en reciprocidad, le socorría, le ayudaba en sus necesidades y le presentaba en cualquier acto cívico o religioso, como en casamientos, bautizo, etc. Entonces, la mayoría de los colonos, o casi todos, eran analfabetos, como también muchos patronos, así es que entre los mismos no mediaban contratos por escrito y sus cuentas se resolvían por medio del "sigay". Antes del año 1890, el precio ordinario del palay, que era la principal cosecha, si había comprado

quien invertió cantidades por la medición y titulación del terreno, se gastó dinero por la erección de la presa y canales de riego, además del pago de la contribución territorial, todo lo cual representa un capital que se acumula con el valor real del mismo terreno. Ahora se consulta a la opinión publica: ¿Debe el patrono convenir con el colono a partir en partes iguales la cosecha en las presentes circunstancias? ¿Cuándo podrá resarcirse el dueño de sus inversiones incurridas en la mejora de su propiedad? Existen terrenos de posición elevada, arcillosos, difíciles de cultivar y propensos a la sequía, y hay también terrenos anegadizos en que con una lluvia regular muere el sembrado; los propietarios de éstos terrenos ceden la mitad y a veces un tercio de la cosecha, pero yo llevo presente al inquilino que se llevará todas las probabilidades de perder: si no cae abundante lluvia, para los primeros, no habrá cosecha; y si hay mucha lluvia para los anegadizos, tampoco habrá cosecha, y en caso de pérdidas el inquilino es el que se carga con la peor parte. Es verdad que el propietario no ha recuperado la semilla, ha perdido el pago del amillaramiento y lo que representa el canon de su terreno, pero el pobre inquilino, además de haber perdido el fruto de su trabajo durante el año, no podría saldar sus deudas ni tendrá comida para sí y para su familia. En cuanto al trabajo de la caña dulce yo aconsejaría a cualquiera persona que no sepa escribir y que no conozca números, no vaya a celebrar contrato como inquilino porque sería una pesadilla eterna para él pensar que su patrono le está engañando en sus cuentas, así como en las pesadas de su caña, en la cantidad de toneladas de su cosecha en relación con sus kilos y hasta en el precio de la venta que se ha realizado. Sería un pesar horrible para una persona estar en constante duda todo el tiempo. Por otra parte, estas personas son muy dóciles a inducciones de los agitadores, que los explotan, y son las que se afilian en seguida a sociedades que ellas creen libertadoras de la situación en que se hallan. Los líos aparceriles van aumentando cada día y como consecuencia se agrupan inquilinos organizando sociedades contra patronos. El antagonismo entre una y otra parte no lo ha remediado la Ley No. 4054, porque la calidad y condiciones del campo de cada localidad son diferentes. La misma ley de aparcería, en su último párrafo, dispone que, "solamente tendrá efecto en las provincias donde la mayoría de los concejos municipales hayan solicitado mediante resolución, su aplicación, al Gobernador

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT



GEORGE TOURZHANSKI director ruso de fama que no habla ni una palabra de ingles, tuvo que esperar once meses en Hollywood para recibir su designación en una película—y luego fue nombrado para dirigir un espectáculo del oeste.



LESTER MATTHEW se hallaba en Egipto cuando una cubra masticó su montón. Ha tenido que viajar 5 millas en asno, 12 millas en camello y 18 millas por el desierto para mandar a su familia a casa... para mandar a su familia a casa.

General, etc. No pudiendo ser aplicable la ley para todos, no se ha adoptado en muchos municipios. Pero el ejemplar de la citada ley sobre aparcería ha servido y se está usando hoy por vividores de profesión como un arma de doble filo que se exhibe en lectura a infelices inquilinos a quienes les explican el contenido mas los comentarios consiguientes. El mismo efecto ha causado a inducciones de los agitadores, que los explotan, y son las que se afilian en seguida a sociedades que ellas creen libertadoras de la situación en que se hallan. Los líos aparceriles van aumentando cada día y como consecuencia se agrupan inquilinos organizando sociedades contra patronos. El antagonismo entre una y otra parte no lo ha remediado la Ley No. 4054, porque la calidad y condiciones del campo de cada localidad son diferentes. La misma ley de aparcería, en su último párrafo, dispone que, "solamente tendrá efecto en las provincias donde la mayoría de los concejos municipales hayan solicitado mediante resolución, su aplicación, al Gobernador

# ANUNCIOS Clasificados

### FINCAS SE NECESITA

Un terreno de 9,000 metros cuadrados a propósito para un negocio en el camino de Marikina, al lado de la calle Legarda, al precio de \$100.00 el metro cuadrado pagado al contado y el resto a plazos. Precio mínimo \$100.00 el metro sin corredores. 130 Legarda. Telefono 2-34-21.

### SE NECESITA

Un joven español para servir como agente vendedor fuera, con salario y bonificación extra. Dirijase a Thompson Electrical Company, Plaza Santa Cruz. (14-15-feb.-36)

### AUTOMOVILES

Automoviles Opel y Ford BANTAM — Se venden a precios de verdadera ganga — y estan completamente carenados. Razon: Malate Garage, 767 Dakota. Telefono 5-69-66. (6-ene.-d.-h.-n.a.)

### SE VENDE

Un Chrysler Air-Flow 1935, DeLux Forrado de Cuero, de poco uso, 800 millas solamente. El dueño se ha marchado a América y lo vendera por \$2,400 al contado. Razon: 548 Ave. Rizal. Telefono 2-21-22. (3-7-10-12-14-feb.-36)

### AVISO

Manila, 13 de Febrero, 1936. A Quien Concierna: Por el presente se avisa que el que suscribe tiene la intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en lo hacia el 24 de Feb. 1936, para solicitar permiso para instalar una maquina electrica de 1 c. de f. para rebanar en el 116 Echague, Manila. (Fdo.) INTERNATIONAL GOLD STORES (13 al 24-feb.-36)

### OPORTUNIDAD

Vendese un chalet en Bañang bien construido, 4 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado, con hermoso jardín. Para informes: 1032 Pennsylvania. (11-16-17-feb.-36)

### BANGAS EN CASAS

Se venden chalets con garajes a \$75.75 al mes en la mejor zona de la ciudad. Cada apartamento tiene setenta y cinco cuartos, incluyendo baño, lavadero, cocina, y calefacción. Tambien garaje. El apartamento se vende por \$23,000.00 de los \$10,000.00 al contado, el resto en 18 meses. Para detalles escriba a: Mr. Greer, 605-A Calle Vermont, (14-21-28-feb.-36)

### MISCELANEA

Se venden Policías Alemanas, preciosa pareja de raza, se vende. Razon: 108 Balmes, Quiapo. (14-15-17-feb.-36)

### PIANOS

Marca "IBACH" modelo y modernos acabamos de recibir. Precios medios. FELIPE YUPANGCO Calle Carriedo-1333 (7-feb.-10-feb.-36)

### SE DESEA

Se desea un carro para un negocio. Buena oportunidad. (8-feb.-h.n.a.)

### SE DESEA

Se desea un carro para un negocio. Buena oportunidad. (8-feb.-h.n.a.)

### SE DESEA

Se desea un carro para un negocio. Buena oportunidad. (8-feb.-h.n.a.)

### SE DESEA

Se desea un carro para un negocio. Buena oportunidad. (8-feb.-h.n.a.)

### SE DESEA

Se desea un carro para un negocio. Buena oportunidad. (8-feb.-h.n.a.)

## Pasajeros que llegan y salen

### BARCOS DE CABOTAJE

El LUZON, bajo Fernandez Hermandos, que viaja a Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo, sera despachado mañana por la noche, a las 9 p. m.

R. Araneta y señora, Miss A. Buteners, Mrs. C. Cerf, J. P. Cosgrove, Mrs. L. DeVive, Mr. y Mrs. S. Eshman, Mr. W. y Miss L. Fickers, Mr. y Mrs. R. P. y J. Flood e hijo, Mr. y Mrs. M. Frieder, Mr. y Mrs. E. Gundelinger, F. Haussemmann, Mrs. F. Herr, F. Henry, Mrs. W. H. Hynes, Mr. y Mrs. M. Hansen, J. Leeman, J. J. Lerman, Mr. y Mrs. W. T. Lewis, Mrs. L. Lowrie, W. J. Markley, Miss D. Markley, Mr. y Mrs. E. Morseman, G. Mackall, Mrs. E. MacDougal, D. McCloskey, J. Mitchell Roberts, Mrs. A. Paulson, Miss F. Paulson, R. Rivinus, D. Rivinus, Capitán y Mrs. W. A. Reddish, Mrs. L. J. Suart, Miss L. Stuart, Mr. y Mrs. S. Scott Burand, Miss C. Sunico, Mrs. I. Tipp, M. A. Walker, W. Wymer, Miss Fred, niño F. y J. Wolfe, John Alexander, Mrs. J. Budman, J. Budman, Mrs. N. Douglas, W. Elrod, H. W. Hard, Burr Harden, Mrs. Agnes Hirsch, L. Kaunhisa, J. Kumalae, W. W. Orr, Miss K. O'Connor, T. Padgett, Capitán y Mrs. Frank Taylor, L. F. Wilson, Mrs. Jean Wilson, Miss Mary Wilson, R. Woodard, Sra. Flora Ylagan.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

#### LEGGADAS

#### Salidas

#### Barcos de altura

22401 Cebu e Iloilo—NORA MAERSK. Dan. m.  
23131 China via Puertos Filipinas—TAYBANK. Br. m.  
22696 Japon y China—SEROOSKERR. Dut. s.  
49660 Hongkong—BENVOERLICH. Br. s.

#### Barcos de altura

21621 Puertos americanos atlántico del norte y Puertos de Golfo via Japon—RENSVOLD. Nor. m.  
23122 San Francisco y Portland—PENNSYLVANIA. Am. s.  
49873 New York via China, Japon, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI PING. Nor. m.  
USN Honkong, Shanghai, Yokohama y Guam—GOLD STAR. U. S. s.

#### Barcos de cabotaje

49898 Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON. Am. m.  
48148 Cebu, Zamboanga, Zamboanga y Sta Cruz—KIM LING. Am. s.  
48148 Buluan, Masallanes, Sorsogon, Zamboanga y Cagayan—MARINDUQUE. Am. s.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

## NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

### BARCOS DE CABOTAJE

El LUZON, bajo Fernandez Hermandos, que viaja a Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo, sera despachado mañana por la noche, a las 9 p. m.

El ROBERT O, bajo la agencia de Everett Steamship Corporation, sale esta tarde, a las 5, para Rio Guinobatan, San Carlos, Manapla, Bacolod y otros puertos.

El NEGROS, de la Compañía Marítima, parte mañana por la mañana, a las 8, para Pulupandan e Iloilo, con cargamento general y muchos pasajeros.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

#### LEGGADAS

#### Salidas

#### Barcos de altura

21621 Puertos americanos atlántico del norte y Puertos de Golfo via Japon—RENSVOLD. Nor. m.  
23122 San Francisco y Portland—PENNSYLVANIA. Am. s.  
49873 New York via China, Japon, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI PING. Nor. m.  
USN Honkong, Shanghai, Yokohama y Guam—GOLD STAR. U. S. s.

#### Barcos de cabotaje

49898 Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON. Am. m.  
48148 Cebu, Zamboanga, Zamboanga y Sta Cruz—KIM LING. Am. s.  
48148 Buluan, Masallanes, Sorsogon, Zamboanga y Cagayan—MARINDUQUE. Am. s.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

#### Consules filipinos en grandes paises

(Continuación de la página 1) de los Estados Unidos, pero dichas oficinas estan bajo el control de los consules y embajadores de los Estados Unidos.

## Precios en el mercado de Manila

### PRECIOS DE COPRA

Viernes, Febrero 14  
(De la O. de Comercio)  
Buen corriente, P7.70.  
Semel-rescada, P8.10.  
Rescada, P8.50.  
Londres F. M. M., L13-2/6.  
San Francisco, F. M. M., 2.50 centimos.

### PRECIOS DE LA CARNE

Viernes, Febrero 14  
Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los siguientes:  
Cerdo primera P0.50-P0.60, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.65-P0.70; segunda P0.50-P0.55, tercera P0.40-P0.45.  
Carne importada primera P0.90 P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.50-P0.60.

### PRECIOS DEL AZUCAR

Viernes, Febrero 14  
(De la O. de Comercio)  
El centrifugado de exportacion de Manila, nuevo P7.75-P7.80, Iloilo; nuevo P7.75-P7.80. Consumo local P7.70.

### PRECIOS DEL PETROLEO

Viernes, Febrero 14  
De la Socony-Vacuum Corp.  
Galio—\$7.00 dos latas  
Cometa—\$4.00 caja  
P45 dos latas  
White Rose—\$5.00 caja  
De la Texas Co., Inc.  
Carabao—\$3.70 dos latas  
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO  
Petroleo crudo Socony P44.00 tonelada metrica.  
Petroleo crudo Texaco P48.98 tonelada metrica (sin envase).  
PRECIO DE GASOLINA  
De la Socony-Vacuum Corp.  
Socony—P6.35 dos latas  
0.17 litro

### Cotizaciones del Arroz

Viernes, Febrero 14  
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:  
PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO  
ELONELON—  
1.ª clase ..... P6.70—P6.80  
2.ª clase ..... 6.60—6.70  
MACAN—  
1.ª clase ..... P6.25—P6.35  
2.ª clase ..... 6.15—6.25

### PRECIOS DEL ABACA

Viernes, Febrero 14  
(De la O. de Comercio)  
En Fardos por peso:  
AB—P24.00 S8—15.50 L1—9.75  
CD—22.50 G—14.25 L2—7.25  
E—21.25 H—10.25 M1—7.25  
F—19.75 J—12.00 M2—6.25  
I—19.25 K—9.75 D1—8.00  
S2—18.75 DM—8.50  
J1—16.50

### El azucar a 3.30

(De la "Associated Press")  
Nueva York, 13 de febrero.—El azucar mascabado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este dia a 3.30.

### BANCO NACIONAL

Viernes, 14 de Febrero de 1936  
Nueva York ..... G.T. 200.25 Pesos  
Londres ..... G.T. 111-11/16  
Amsterdam ..... G.T. 189.75 Pesos  
Berna ..... G.T. 67.10  
Milan ..... G.T. 16.50  
Paris ..... G.T. 18.45  
Singapore ..... G.T. 27.85  
Japon ..... G.T. 119.10  
Shanghai ..... G.T. 58.90  
Hamburgo ..... G.T. 82.80  
Madrid y Tientsin ..... G.T. 61.45  
Seigon ..... G.T. 136.75

### Encuentros de boxeo en semifinales

(Continuación de la página 5)  
U. vs. A. Buluran, Columbian.  
Featherweight: F. Gabuco, F. E. U. vs. F. Acidillo, Army; O. Ramirez, U. P. vs. M. Caya, Army.  
Lightweight: B. Castell vs. Jose Fadilla, Jr.; A. Lopez, Army, vs. J. C. Benedicto, F. E. U.  
Welterweight: S. de Castro, F. E. U. vs. F. Main, Army; G. Cabatuan, F. E. U. vs. T. L. Go, Nautical.

### Encuentros de boxeo en semifinales

(Continuación de la página 5)  
U. vs. A. Buluran, Columbian.  
Featherweight: F. Gabuco, F. E. U. vs. F. Acidillo, Army; O. Ramirez, U. P. vs. M. Caya, Army.  
Lightweight: B. Castell vs. Jose Fadilla, Jr.; A. Lopez, Army, vs. J. C. Benedicto, F. E. U.  
Welterweight: S. de Castro, F. E. U. vs. F. Main, Army; G. Cabatuan, F. E. U. vs. T. L. Go, Nautical.

### Encuentros de boxeo en semifinales

(Continuación de la página 5)  
U. vs. A. Buluran, Columbian.  
Featherweight: F. Gabuco, F. E. U. vs. F. Acidillo, Army; O. Ramirez, U. P. vs. M. Caya, Army.  
Lightweight: B. Castell vs. Jose Fadilla, Jr.; A. Lopez, Army, vs. J. C. Benedicto, F. E. U.  
Welterweight: S. de Castro, F. E. U. vs. F. Main, Army; G. Cabatuan, F. E. U. vs. T. L. Go, Nautical.

### Encuentros de boxeo en semifinales

(Continuación de la página 5)  
U. vs. A. Buluran, Columbian.  
Featherweight: F. Gabuco, F. E. U. vs. F. Acidillo, Army; O. Ramirez, U. P. vs. M. Caya, Army.  
Lightweight: B. Castell vs. Jose Fadilla, Jr.; A. Lopez, Army, vs. J. C. Benedicto, F. E. U.  
Welterweight: S. de Castro, F. E. U. vs. F. Main, Army; G. Cabatuan, F. E. U. vs. T. L. Go, Nautical.

### Encuentros de boxeo en semifinales

(Continuación de la página 5)  
U. vs. A. Buluran, Columbian.  
Featherweight: F. Gabuco, F. E. U. vs. F. Acidillo, Army; O. Ramirez, U. P. vs. M. Caya, Army.  
Lightweight: B. Castell vs. Jose Fadilla, Jr.; A. Lopez, Army, vs. J. C. Benedicto, F. E. U.  
Welterweight: S. de Castro, F. E. U. vs. F. Main, Army; G. Cabatuan, F. E. U. vs. T. L. Go, Nautical.

## VALORES Y ACCIONES

### DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Viernes, 14 de Febrero de 1936

MINAS	Do. Do. La Carlota	158	---
Central Azucar	Tarlac	---	111
Central Luzon Mill. Co.	---	---	---
Hawaitan-Philipp. Co.	---	---	---
Kabankalan Sugar Co.	---	---	---
Luzon Sugar Co.	---	---	7.90
Mount Arayat Sug. Co.	---	---	40.00
North Negros Sugar Co.	---	---	---
Pampanga Sugar D. C.	---	---	40.00
Phil Sugar Central	---	---	---
Talayan-Silay Sugar	---	---	20.00
Victoria M. C. (Ord.)	---	---	90.00
Do -Do (9% Pref.)	---	---	---

### VALORES Y ACCIONES

Viernes, 14 de Febrero de 1936

BANCOS	---	---	---
Azuquera de Tarlac	8%	---	1000
North Negros	8%	---	1000
Pilar Sugar	8%	---	1000
COMMERCIAL E INDUSTRIAL	---	---	---
El Aborro Insular	7%, 8%, 9%, 10%	---	---
El Hogar	7%	---	---
Insular Drug Co.	6%	---	---
Marsman & Co.	---	---	20.00 16.50
Peoples Mort. Inv. Co.	---	---	---
Do -Do	---	---	---
Do -Do	---	---	---
Phil Education (Ord.)	---	---	---
Do -Do (Pref.)	---	---	40.00
Pampanga Bus Co.	---	---	100
San Miguel Brewery	---	---	95.00

### VALORES Y ACCIONES

Viernes, 14 de Febrero de 1936

TOTAL DEL CONSOLIDATED MINES	---	---	---
TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS	---	---	---
VALOR PROMEDIADO	---	---	---
AZUCAR	---	---	---
Balococ Mureta	---	---	20.00
Bogo-Medellin Co.	---	---	---
Salacoot Mar. Co.	---	---	---
S. Mauricio M. C.	---	---	33 3/4
Suyoc Consol.	---	---	22 1/2
Tambis Gold Dr.	---	---	35 3/4
United Paracel.	---	---	27 1/2
Universal Expl.	---	---	48 1/2
Virac Expl. Co.	---	---	18 1/2

### CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Viernes, 14 de Febrero de 1936

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	27.80	Singapore	G.T.	119.20
Espana Provincias	G.T.	27.90	Sidney	G.T.	29 1/2
Londres	G.T.	23-15/16	Vancouver	G.T.	302.50
Londres	G.T.	23 1/2	Wellington	G.T.	25 1/2
N. Y. y S. Francisco	G.T.	200.00	Zurich	G.T.	67.80
Amoy	G.T.	60.30	---	---	---
Amsterdam	G.T.	140.00	---	---	---
Antwerp	G.T.	34.80	---	---	---
Batavia	G.T.	99.50	---	---	---
Bombay	G.T.	140.75	---	---	---
Buenos Aires	G.T.	76.00	---	---	---
Hamburgo	G.T.	83.00	---	---	---
Hongkong	G.T.	66.60	---	---	---
Kobe	G.T.	58.90	---	---	---
London	G.T.	16.45	---	---	---
Paris	G.T.	13.45	---	---	---
Prague	G.T.	8.70	---	---	---
Peiping y Tientsin	G.T.	61.45	---	---	---
Seigon	G.T.	137.75	---	---	---
Shanghai	G.T.	60.70	---	---	---

### CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Viernes, 14 de Febrero de 1936

HONGKONG	66.65 Pesos
SINGAPORE	119.20
INDIA	60.50
INDONESIA	75.80
JAVA	138.25
DOLLARS ESPAÑA	16.50
DOLLARS NUEVA YORK	49.64
LIBRAS ESPAÑA	36.17
FRANCOS LONDRES	74.98
PESETAS NUEVA YORK	13.78
JAPON	58.40 Pesos
AMON	60.60

### TICMAN QUEDA SEPARADO POR...

(Continuación de la página 1)  
La resolución de la Junta, destituyendo al auditor Ticman es la siguiente:  
"Por cuanto, durante los últimos meses la Junta ha observado que el auditor Ticman no ha demostrado el debido espíritu de cooperación desde que la Junta no acepto la maquina de sorteo ofrecida por el a la Philippine Charity Sweepstakes Office;  
"Por cuanto, en una ocasion anterior el insinuó al Auditor Insular su deseo de dimitir de su presente cargo y la Junta autorizo al presidente a aceptar la dimision si se presentaba;  
"Por cuanto, en el reciente caso en relacion con la cuestion del status de Servicio Civil de los funcionarios empleados de la Philippine Charity Sweepstakes Office, despues de leer sus comunicaciones sobre el asunto, y observando su actitud cuando comparecio ante la Junta respecto al mismo caso, no ha demostrado ninguna consideracion a las instrucciones y ordenes de la Junta, llegando al extremo de decir ante la misma Junta que estaba disgustado de sus ordenes en asuntos sobre cuentas, y mas aun, llegando a autorizar al Tesorero a efectuar pagos con las recaudaciones diarias en vez de depositar estas intactas al dia siguiente, de conformidad con las instrucciones vigentes del Auditor Insular, simplemente para mantener una actitud firme ante la Junta, demostrando así una actitud impropia y hostil, si no insolente para con los miembros de la misma;  
"Por tanto, se resuelve que ya no se debe permitir mas tiempo que el auditor Ticman continue en el servicio, y por tanto debe ser destituido, como por la presente se le destituye, del cargo de Auditor de la Philippine Charity Sweepstakes Office, con efectividad este dia;  
"Se resuelve, asimismo, pedir al Auditor General que recomiende a otra persona que ocupe el lugar del señor Ticman.  
"Certifico por la presente que la anterior resolucion es exacta.  
"CAMILO FORMOSO Secretario"

### Se va agravando la tension Ruso-Nipona

(Continuación de la página 1)  
rior, pero que fueron rechazadas despues de dos batallas.  
Tokio, 13 de febrero.—La tranquilidad de la situacion en la frontera Manchukuo - Mongolia Exterior, creada por un encuentro en que un oficial y siete soldados japoneses fueron muertos, ha obligado este dia al ministro de Guerra del Japon Yoshi Kawashima a decir al correspondiente de la "Associated Press" que "parecen ser necesarios algunos refuerzos de las fuerzas japonesas" en las regiones afectadas por la tension internacional.  
El Ministro de Guerra afirma que Rusia habia concentrado en el Este de Siberia tropas iguales a todo el ejercito japonés sobre una base de tiempos de paz, mientras que en el lado de Manchukuo de la frontera el ejercito nipon habia colocado pocos refuerzos.  
La Oficina de Guerra del Japon habia calculado que las fuerzas sovieticas en el Extremo Oriente sumaban anteriormente 250,000 hombres, 800 aeroplanos y 650 tanques.  
Segun los nuevos detalles del ultimo incidente, ademas del oficial y de sus siete soldados muertos, otro oficial y tres soldados japoneses fueron heridos. Las fuerzas nipon-manchukuanas han recuperado, sin embargo, segun informes, la ciudad de Olahodka ayer.  
El hecho de alejarse que el enemigo ha usado aeroplanos de bom-

### Se va agravando la tension Ruso-Nipona

(Continuación de la página 1)  
rior, pero que fueron rechazadas despues de dos batallas.  
Tokio, 13 de febrero.—La tranquilidad de la situacion en la frontera Manchukuo - Mongolia Exterior, creada por un encuentro en que un oficial y siete soldados japoneses fueron muertos, ha obligado este dia al ministro de Guerra del Japon Yoshi Kawashima a decir al correspondiente de la "Associated Press" que "parecen ser necesarios algunos refuerzos de las fuerzas japonesas" en las regiones afectadas por la tension internacional.  
El Ministro de Guerra afirma que Rusia habia concentrado en el Este de Siberia tropas iguales a todo el ejercito japonés sobre una base de tiempos de paz, mientras que en el lado de Manchukuo de la frontera el ejercito nipon habia colocado pocos refuerzos.  
La Oficina de Guerra del Japon habia calculado que las fuerzas sovieticas en el Extremo Oriente sumaban anteriormente 250,000 hombres, 800 aeroplanos y 650 tanques.  
Segun los nuevos detalles del ultimo incidente, ademas del oficial y de sus siete soldados muertos, otro oficial y tres soldados japoneses fueron heridos. Las fuerzas nipon-manchukuanas han recuperado, sin embargo, segun informes, la ciudad de Olahodka ayer.  
El hecho de alejarse que el enemigo ha usado aeroplanos de bom-

### Se va agravando la tension Ruso-Nipona

(Continuación de la página 1)  
rior, pero que fueron rechazadas despues de dos batallas.  
Tokio, 13 de febrero.—La tranquilidad de la situacion en la frontera Manchukuo - Mongolia Exterior, creada por un encuentro en que un oficial y siete soldados japoneses fueron muertos, ha obligado este dia al ministro de Guerra del Japon Yoshi Kawashima a decir al correspondiente de la "Associated Press" que "parecen ser necesarios algunos refuerzos de las fuerzas japonesas" en las regiones afectadas por la tension internacional.  
El Ministro de Guerra afirma que Rusia habia concentrado en el Este de Siberia tropas iguales a todo el ejercito japonés sobre una base de tiempos de paz, mientras que en el lado de Manchukuo de la frontera el ejercito nipon habia colocado pocos refuerzos.  
La Oficina de Guerra del Japon habia calculado que las fuerzas sovieticas en el Extremo Oriente sumaban anteriormente 250,000 hombres, 800 aeroplanos y 650 tanques.  
Segun los nuevos detalles del ultimo incidente, ademas del oficial y de sus siete soldados muertos, otro oficial y tres soldados japoneses fueron heridos. Las fuerzas nipon-manchukuanas han recuperado, sin embargo, segun informes, la ciudad de Olahodka ayer.  
El hecho de alejarse que el enemigo ha usado aeroplanos de bom-

### Se va agravando la tension Ruso-Nipona

(Continuación de la página 1)  
rior, pero que fueron rechazadas despues de dos batallas.  
Tokio, 13 de febrero.—La tranquilidad de la situacion en la frontera Manchukuo - Mongolia Exterior, creada por un encuentro en que un oficial y siete soldados japoneses fueron muertos, ha obligado este dia al ministro de Guerra del Japon Yoshi Kawashima a decir al correspondiente de la "Associated Press" que "parecen ser necesarios algunos refuerzos de las fuerzas japonesas" en las regiones afectadas por la tension internacional.  
El Ministro de Guerra afirma que Rusia habia concentrado en el Este de Siberia tropas iguales a todo el ejercito japonés sobre una base de tiempos de paz, mientras que en el lado de Manchukuo de la frontera el ejercito nipon habia colocado pocos refuerzos.  
La Oficina de Guerra del Japon habia calculado que las fuerzas sovieticas en el Extremo Oriente sumaban anteriormente 250,000 hombres, 800 aeroplanos y 650 tanques.  
Segun los nuevos detalles del ultimo incidente, ademas del oficial y de sus siete soldados muertos, otro oficial y tres soldados japoneses fueron heridos. Las fuerzas nipon-manchukuanas han recuperado, sin embargo, segun informes, la ciudad de Olahodka ayer.  
El hecho de alejarse que el enemigo ha usado aeroplanos de bom-

### Se va agravando la tension Ruso-Nipona

(Continuación de la página 1)  
rior, pero que fueron rechazadas despues de dos batallas.  
Tokio, 13 de febrero.—La tranquilidad de la situacion en la frontera Manchukuo - Mongolia Exterior, creada por un encuentro en que un oficial y siete soldados japoneses fueron muertos, ha obligado este dia al ministro de Guerra del Japon Yoshi Kawashima a decir al correspondiente de la "Associated Press" que "parecen ser necesarios algunos refuerzos de las fuerzas japonesas" en las regiones afectadas por la tension internacional.  
El Ministro de Guerra afirma que Rusia habia concentrado en el Este de Siberia tropas iguales a todo el ejercito japonés sobre una base de tiempos de paz, mientras que en el lado de Manchukuo de la frontera el ejercito nipon habia colocado pocos refuerzos.  
La Oficina de Guerra del Japon habia calculado que las fuerzas sovieticas en el Extremo Oriente sumaban anteriormente 250,000 hombres, 800 aeroplanos y 650 tanques.  
Segun los nuevos detalles del ultimo incidente, ademas del oficial y de sus siete soldados muertos, otro oficial y tres soldados japoneses fueron heridos. Las fuerzas nipon-manchukuanas han recuperado, sin embargo, segun informes, la ciudad de Olahodka ayer.  
El hecho de alejarse que el enemigo ha usado aeroplanos de bom-

### Se va agravando la tension Ruso-Nipona

(Continuación de la página 1)  
rior, pero que fueron rechazadas despues de dos batallas.  
Tokio, 13 de febrero.—La tranquilidad de la situacion en la frontera Manchukuo - Mongolia Exterior, creada por un encuentro en que un oficial y siete soldados japoneses fueron muertos, ha obligado este dia al ministro de Guerra del Japon Yoshi Kawashima a decir al correspondiente de la "Associated Press" que "parecen ser necesarios algunos refuerzos de las fuerzas japonesas" en las regiones afectadas por la tension internacional.  
El Ministro de Guerra afirma que Rusia habia concentrado en el Este de Siberia tropas iguales a todo el ejercito japonés sobre una base de tiempos de paz, mientras que en el lado de Manchukuo de la frontera el ejercito nipon habia colocado pocos refuerzos.  
La Oficina de Guerra del Japon habia calculado que las fuerzas sovieticas en el Extremo Oriente sumaban anteriormente 250,000 hombres, 800 aeroplanos y 650 tanques.  
Segun los nuevos detalles del ultimo incidente, ademas del oficial y de sus siete soldados muertos, otro oficial y tres soldados japoneses fueron heridos. Las fuerzas nipon-manchukuanas han recuperado, sin embargo, segun informes, la ciudad de Olahodka ayer.  
El hecho de alejarse que el enemigo ha usado aeroplanos de bom-

### MANILA STEAMSHIP CO.

Salida de vapores

V/
----

# El ex-Comisionado Earnshaw enterrado en la misma capilla donde se suicido

## Más detalles de la tragedia de ayer

“Lo único que pido a mi familia es que no mueva mi cadáver en esta capilla”. Esta última petición del ex-Comisionado Manuel Earnshaw, que se suicidó ayer tarde pegándose un tiro con su propia pistola, en el mausoleo de la familia en el Cementerio del Norte, fue cumplida al pie de la letra, cuando unas seis horas después de que se disparase el tiro mortal, sus restos, con ceremonias muy sencillas, fueron enterrados en la capilla.

### Asistencia de parsonajes representativos

No obstante la prontitud con que se verificó el entierro, numerosas personas prominentes, representativas del mundo político, comercial y social acudieron al cementerio, presenciando el entierro sencillo pero excepcional y extraordinario por las circunstancias en que se hizo.

Entre los que allí se apersonaron figuraban el Secretario Jorge Vargas, del Presidente Manuel L. Quezon; el Sr. José Gil, jefe del Servicio Civil; el General Basilio J. Valdes, del Ejército; el Diputado Manuel Roxas, el Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal; Don Ramón Fernández, la familia Barretto, el abogado Gonzalez Lioret, el abogado Ramón Sotelo Matti, la familia Muscat y otros muchos más que llenaban todo el espacio frente a la capilla.

### La investigación en la capilla

El entierro se hizo después de las investigaciones y una vez cumplidos todos los trámites oficiales. En la misma capilla se hicieron las averiguaciones por la Policía de Manila y la División Secreta de la Constabularia; los Fiscales Alfonso Félix y Doroteo Amador, y por el Dr. Sixto de los Angeles, jefe del Departamento Médico de la Universidad de Filipinas.

Las investigaciones transcurrieron tranquilas. Al principio, Doña María Ubaldo, desconsolada, no contestaba inmediatamente a las preguntas, pero se calmó después y respondió al interrogatorio de los fiscales.

Don Tomás Earnshaw, hermano del difunto, a pesar del profundo dolor que le embargaba, de su delicada salud y su quejosa casi completa, también contestó todas las preguntas que le dirigieron. Don Tomás atribuye la causa principal de la determinación de Don Manuel al estado de su salud, pues había tiempo que padecía de neurastenia.

### Cómo se disparó el tiro mortal

El Dr. Sixto de los Angeles, jefe del Departamento Médico Legal de la Universidad de Filipinas, y de la Morgue, sentó la siguiente conclusión: “La posición del cadáver y otros detalles revelan que el ociso se quitó la vida por sí mismo. La bala entró por el lado derecho superior del cuello y salió por la nuca.”

“Don Manuel se acostó antes de pegarse el tiro fatal. Probablemente, al disparar el tiro, alzó un poco la cabeza. Los indicios demuestran que es probable que Don Manuel tenía la intención de pegarse un tiro en el corazón, pero que a última hora cambió de parecer.”

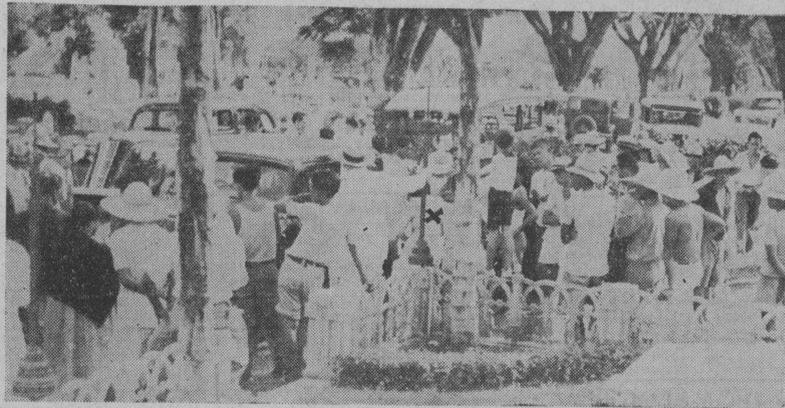
### Otra reconstrucción del suicidio

Don Manuel, según la reconstrucción del suicidio hecha por la policía, se había acostado en el suelo, poniendo la cabeza sobre una almohada improvisada hecha con un pantalón y una camisa de seda cruda y el periódico en que había envuelto la bata que se puso antes de matarse y las dos prendas mencionadas. Una vez tendido en el suelo, a la izquierda de la entrada a la capilla y cerca de una de las ventanas laterales, se llevó el revólver con la mano derecha a la parte inferior derecha de la cabeza, cerca de la nuca y apretó el gatillo. La bala perforó el cráneo y un orificio en el lado superior de la cabeza indicó por dónde salió. El proyectil no ha sido encontrado dentro de la capilla ni en los alrededores. Al principio se creyó que un pequeño agujero en el cristal de la ventana, al pie de la cual se tendió el suicida, fue producido por la bala, pero esta teoría se desvirtuó al no descubrirse ninguna partícula de cristal al pie de la ventana ni cerca de ella.

El Comandante Ramos, de la División de Inspección de la Constabularia, en compañía del General Basilio J. Valdes estuvo tratando de descubrir el paradero de la bala ayer.

### Plan premeditado y ejecutado con sangre fría

El suicidio de Don Manuel Earnshaw fue el resultado de un plan largamente premeditado y ejecutado con valor y sangre fría. Ayer mañana, Don Manuel demostró una alegría inusitada. A las 7:30 de la mañana, según las declaraciones de su cocinero, Gavino Diaz, y de uno de sus choferes, se bañó como de costumbre, e inmediatamente después del desayuno se fue al jardín en compañía de su esposa, dando un largo paseo. Se mostró comunicativo y hasta lozario y habló a su esposa de diferentes asuntos, siempre con optimismo y sin la menor alusión a alguna preocupación o a alguna pena secreta. A eso de las 11:00 de la mañana, cuando su esposa se fue a casa de su hermana Doña Isidra de Barretto, en Paco, Don Manuel Earnshaw pidió al cocinero Gavino que le sirviese un café.



Grupo de curiosos que se reunieron frente al mausoleo de la familia Earnshaw ayer tarde, poco después del suicidio del ex-Comisionado. Marcada con una X, la viuda del suicida abriendo paso entre los curiosos para ver el cadáver.

to uno de los de la servidumbre de la casa, “el señor no demostró la menor preocupación. Es más, pareció gustarle mucho lo que tomaba.”

### Envoltorio misterioso que trata de ocultar

Después de levantarse de la mesa, Don Manuel se vistió tranquilamente y subió al automóvil de Doña Victoria Eusebio de Andrews, que había pedido por teléfono. En las manos llevaba un pequeño bulto que trataba de disimular mientras daba órdenes al chofer de conducirlo al Cementerio del Norte. Dentro del envoltorio estaba su bata de casa, un pantalón de seda cruda y una camisa del mismo tejido, todo bien doblado, al parecer, puesto que el bulto, según el chofer, no presentaba casi ángulos irregulares. Antes de arrancar el coche, Don Manuel llamó a su cocinero Gavino Diaz y le ordenó que fuera con él.

A eso de la 1:00 de la tarde cuando el automóvil llegaba al extremo de la Avenida Rizal, Don Manuel ordenó al chofer que le llevase al Cementerio del Norte. En su voz no se colaba ninguna emoción ni siquiera cuando ya en el camino principal del cementerio, dijo al chofer, indicándole un paso a la izquierda:

“Pasa ya por aquí para que el camino sea más corto.”

“Cuando llegamos a la capilla”, cuenta el cocinero, Don Manuel fue directamente a la puerta y la abrió ligeramente. Asomó la cabeza dentro e inmediatamente se volvió a Gavino para decirle:

“Vete pronto a Paco y dile a la señora que venga aquí, que la capilla está sucia.”

Acostumbrado a obedecer los deseos de su amo, a quien servía desde hace 32 años, el cocinero se dirigió apresuradamente al automóvil. “Cuando vi llegar al cocinero en el coche del señor”, cuenta uno de los choferes, “sentí una emoción muy profunda. Era la primera vez que en una hora así y en tales circunstancias veía a Gavino ir a casa de la hermana de la señora.”

### Triste presentimiento de la viuda

Doña María Ubaldo de Earnshaw se sintió presa de zozobra y amargos presentimientos al recibir de boca del cocinero el encargo que le hizo su marido. Sabía que la capilla, por estar cerrada, no podía estar sucia. Se dirigió presurosamente en el mismo coche al Cementerio del Norte. La viuda sin saberlo, no entró inmediatamente en la capilla. Antes se dirigió a una de las ventanas laterales: a través del cristal vio los pies de su marido, tendido en el suelo. Fue entonces cuando entró tratando de reunir todo su valor para no caer desvanecida ante la escena que se presentó a su vista en la capilla. ¿Qué escena se desarrolló mientras el cocinero iba a llamar a su señora en Paco? Nadie lo sabe, pues ninguno de los testigos oculares. Solo cabe reconstruir la escena, según los indicios hallados después. Apenas se marchaba el cocinero, Don Manuel abrió la puerta de la capilla cerrándola luego tras de sí. Probablemente se acercó al altar para colocar sobre él, hacia el lado izquierdo, su sombrero blanco de jipijapa. Luego se quitó las gafas y las colocó cuidadosamente en el altar, cerca del sombrero. Se quitó después la americana blanca cerrada que llevaba a la y la colocó sobre el respaldo de una silla. Desenvolviendo después tranquilamente el bulto que llevaba, sacó la bata de casa y se la puso. El pantalón y la camisa, envueltos en el periódico, los colocó en el suelo formando con ellos una almohada.

### Una vez ejecutado todo esto, se dirigió al altar y junto a las gafas, colocó la carta dirigida a su esposa y escrita a maquina en la que expresaba su deseo de que le enterrasen allí mismo, sin sacrarle ya de la capilla y entre otras cosas, hacía mención de ciertos incidentes pasados, algunos de los cuales datan de hace 14 años. Después de dejar la carta sobre el altar, se dirigió probablemente a uno de los ángulos de la capilla, cerca de la ventana, y se tendió en el suelo, recostando la cabeza sobre el bulto formado por el periódico, la camisa y el pantalón. En esta posición se disparó el tiro. Su muerte no debió ser instantánea, pues en la mano izquierda, crispada, se encontró un mechón de cabellos que en los estertores de la agonia, debió arrancarse. La mano derecha quedó erguida en línea con la cabeza, y el revólver desprendido de esta mano, estaba debajo de ella, cerca del bulto que servía de almohada al suicida.

### Patrono generoso; puntualidad rigida

Empleado antiguo, del suicida

gados del Cementerio del Norte, declaró en una entrevista ayer tarde que cuando ocurrió el suceso él y otros hombres se hallaban descansando y por esto y por el hecho de hallarse cerrada completamente la capilla, no oyeron ninguna detonación. Solo se enteraron del suicidio cuando la viuda descubrió el cadáver.

Este es el segundo suceso de esta naturaleza en el Cementerio del Norte que recuerda el guardia Reyes. El primero ocurrió hacia el año de 1934. El suicida se apellidaba Almazan. Este se encerró dentro de la capilla de su familia, que por una rara coincidencia está bastante cerca a la de Manuel Earnshaw, y allí se pegó un tiro. Aquel suicidio ocurrió a media tarde.

## Homenaje a M. Earnshaw

(Continuación de la pag. 1)

él habla en términos encomiásticos el diputado Maximino M. Kalaw que, al tiempo de la comisión del Hon. Earnshaw, actuaba de secretario particular del entonces otro Comisionado, hoy Presidente Quezon. De la Primera Legislatura en 1907 (Comisión de Filipinas y Asamblea Filipina) y de la Cuarta Legislatura en 1916 (Senado Filipino y Cámara de Representantes) a la presente Asamblea Nacional estos son los que fueron elegidos Comisionados Residentes de Filipinas en la metrópoli:

1. Legislatura: Honorables Benito Legarda y Pablo Ocampo, ambos fallecidos.

2. Legislatura: Honorables Benito Legarda y Manuel L. Quezon.

3. Legislatura: Honorables Manuel L. Quezon y Manuel Earnshaw (fallecido).

4. Legislatura: Honorables Jaime C. de Veyra e Isuro Gabaldon.

5. Legislatura: Honorables Jaime C. de Veyra y Teodoro E. Yangco.

6. Legislatura: Honorables Isuro Gabaldon y Pedro Guevara.

7. Legislatura: Honorables Isuro Gabaldon y Pedro Guevara.

8. Legislatura: Honorables Pedro Guevara y Camilo Osias.

9. Legislatura: Honorables Pedro Guevara y Camilo Osias.

10. Legislatura: Honorables Pedro Guevara y Francisco A. Delgado.

Asamblea Nacional: Hon. Quintín Paredes.

### Carácter jovial y espíritu generoso

Se infiere de esta nomenclatura por orden cronológico que el malogrado Comisionado Earnshaw cubrió en los Estados Unidos el período trienal anterior al advenimiento de la Ley Jones. El Diputado Kalaw pondera la actuación del recientemente fallecido Comisionado, diciendo que estuvo bien quisto, no solo con los miembros del Congreso sino también con altos funcionarios del gobierno federal y toda la colonia filipina en Washington, D. C. “Carácter jovial y espíritu generoso—decía Kalaw—tipificaron la vida de Don Manuel Earnshaw. Si no ando errado, recuerdo que él gastaba alla por representaciones, mas del salario y demás remuneraciones que devengaba.”

### Era un patriota, un hombre admirable.—Quezon

El Presidente Quezon, al enterarse de la muerte de D. Manuel Earnshaw, hizo la siguiente declaración: “Apenas encuentro palabras para expresar mi sentimiento por la muerte del Comisionado D. Manuel Earnshaw. Era uno de mis amigos mas íntimos. Fuimos comisionados residentes en Washington por varios años. Era un hombre admirable en todos los aspectos y un firme patriota. Su participación en las gestiones por la Ley Jones le ha puesto en un alto sitio en la historia de la patria. Descanse en paz.”

### Hizo todo lo que pudo por la independencia

El Gobernador Hermenegildo Villanueva, de Negros Oriental, que se encuentra en Manila, rinde este tributo al patriotismo del finado: “Yo era miembro de la Asamblea Filipina cuando se sometió a la aprobación de la cámara su nombramiento como Comisionado Residente. Voté por él porque era un patriota y un hombre conocedor de los asuntos de gobierno. Cuando fuimos a felicitarle por su elección, me dijo: “Solo pido a Dios que me ayude para poder corresponder a vuestra confianza. Iré a Estados Unidos como filipino y como filipino haré todo lo que pueda por la independencia de nuestro país.”

hacen calurosos elogios del que en vida fue su jefe. Dicen que D. Manuel era un modelo de desprendimiento, aunque rigido cuando se trataba del cumplimiento del deber. Ningun empleado suyo acudía a él, sin ser espléndidamente socorrido. Algunos actos de largueza de D. Manuel, cuando su fortuna se calculaba todavía en millones de pesos, fueron recordados. En ocasiones los regalos que hacía a sus empleados que cumplían con su deber, eran asombrosos. Pero, en cambio, el retraso de un solo minuto en la llegada a la oficina por la mañana, no pasaba jamás inadvertido para él. En estos casos, según cuentan algunos de sus antiguos empleados, la palabra favorita empleada por el era: “¡Atras!” Esto quería decir que el empleado que llegaba tarde, sin distinción de categoría, clase o color, tenía que volver a su casa y dejar de trabajar ese día. En cambio, el empleado que trabajaba fuera de las horas regulares, tenía la seguridad de una recompensa.

### Se bautizará una plaza con su nombre

El Alcalde y la Junta Municipal han enviado su pésame a la familia del finado. El Alcalde y los padres de la ciudad rinden un homenaje de admiración a los servicios que el finado prestó a la causa de la independencia. En la Junta Municipal se adoptó, a moción del concejal Mateo Herrera, una resolución para bautizar una de las importantes plazas de Manila con el nombre de Manuel Earnshaw.

## Mujeres etiope van marchando al frente

(Continuación de la página 1)

riente ininterrumpida de refuerzos para el norte indica que Ras Kassa, Ras Seyoun y Ras Imnu planean una nueva ofensiva que lleve a los etiope a la frontera de Eritrea. Añade que la moral de los etiope no se altera en lo mas mínimo a pesar de los cotidianos raids aereos.

### Contingentes de entierro para evitar epidemias

Adis Abeba, 13 de febrero.—Debido al temor de que estalle una epidemia, el Emperador Haile Selassie ha ordenado la formación de contingentes de entierro compuestos de no combatientes que habrán de explorar todas las áreas sistemáticamente para enterrar los muertos y recoger los discos de identificación. El Negus ha expedido su orden a consecuencia de haberse recibido noticias de que hay grande número de cadáveres en los campos de batalla, que son devorados por las hienas, bestias y otras aves de rapiña.

### 200 somalis pierden los italianos en Curati

Un informe recibido de Harrar este día dice que los italianos perdieron a 200 somalis en la batalla de Curati hace dos días, cuando varios rifles y grandes cantidades de ropas fueron ocupados por los abisinios, que ahora están consolidando las posiciones ganadas en el combate.

### Después de ocupar Curati 100.000 tropas etiope avanzan mas

(Servicio Transoceanico) Excluíso a “La Vanguardia” Addis Abeba, 13 de febrero.—Mas de 100,000 tropas abisinias mandadas por Ras Nasibu en el frente sur están avanzando, según informes hacia el sur, después de ocupar el pueblo de Curati, a juzgar por los pichos añaden que los italianos han tenido que limitarse a una acción defensiva a lo largo de todo el frente desde la provincia de Oga hasta Neghelli.

### El ministro americano pide mas informes sobre los misioneros detenidos

(De la “Associated Press”) Addis Abeba, 12 de febrero.—El ministro americano Cornelius Engert ha pedido al gobierno etiope este día informes adicionales sobre la detención de dos misioneros norteamericanos que habían sido arrestados aquí, han sido puestos en libertad, permitiéndoles reanudar sus trabajos por la Mision del Interior de Sudán. Se les dio libertad después de las gestiones efectuadas por el ministro americano Cornelius Engert.

### Nada decidido sobre el consejo economico

Preguntado sobre la composición del Consejo Economico Nacional, el Jefe Ejecutivo dijo que sus miembros serán anunciados inmediatamente después que el Secretario de Hacienda posea el Departamento de Hacienda. Declaro que no puede anticipar por ahora la composición del consejo, pero es probable que en los comienzos del Secretario de Hacienda se encargue de presidir el consejo. Pero como cuestion de politica permanente, el Presidente informo que hasta ahora no esta casi seguro si el Secretario de Hacienda debe ser el jefe del Consejo Economico Nacional. Declaro que existen ventajas de que los dos trabajos de estudiar el desenvolvimiento economico y la politica financiera del gobierno sean coordinados pero tambien hay una objecion a eso. Agrego que los deberes del Secretario de Hacienda como tal, por sí solo ya son suficientemente grandes e importantes y si además se le hace presidente del Consejo Economico, hay el riesgo de que se le encomiende un trabajo demasiado grande que ninguna persona es capaz de acometer. En este respecto el Presidente Quezon informo que adoptara como politica definitiva en la creación de estos comités de no nombrar a ninguna persona para formar parte de mas de un comité. “No voy a nombrar a ninguno para ser miembro de un comité a menos que pueda realizar el trabajo eficientemente”. Dijo que es de esperar que los hombres que sean nombrados para formar parte de un comité realicen sus tareas debidamente y no aumentarán el volumen de “trabajos historicos” que duermen en los archivos del gobierno.

## CONVENCION DE UN PARTIDO EN PANGASINAN

Se vigorizara el Democrático Nacionalista.—Eleccion de funcionarios

(Servicio Telegráfico)

Excluíso a “La Vanguardia” San Quintín, Pangasinan, 13 de febrero.—La convencion del Partido Democrático de la Provincia se celebrara el 16 del actual en la Presidencia de Lingayen, con asistencia del nuevo Jefe del Tribunal de Apelaciones, Teofilio Sison.

El Gobernador Servillano de la Cruz ha enviado ya una convocatoria a todos los Presidentes Municipales y líderes del partido en la provincia.

En esta convencion ademas de discutirse los asuntos tendentes a vigorizar el partido en la provincia, se celebraran tambien las elecciones de los dignatarios del partido, pues el ex-Secretario Sison, con su nombramiento al tribunal de apelaciones tiene que dejar la politica.

Aunque se trata solamente de una convencion partidista, sin embargo, el pueblo de Lingayen esta haciendo preparativos como si fuera una gran fiesta, pues practicamente todos los prominentes ciudadanos de la provincia iran a Lingayen a asistir a dicha convencion.—Obaña.

## Paredes jura su cargo hoy

(Continuación de la página 1)

El representante por Illinois dijo al señor Paredes que en su comité no hay un solo bill sobre Filipinas pendiente pero que en otros comités existen medidas que afectarian muy desfavorablemente a las islas.

El Comisionado Paredes rehusó discutir la situacion, pero se sabe de otras fuentes que hay una fuerte opinion en favor de la posibilidad de estudiar la posibilidad de formar parte de mas de un comité; tales son los informes dados por el Presidente Manuel L. Quezon en su entrevista con los periodistas esta mañana.

El Jefe Ejecutivo revelo que acaba de encomendar al Sr. Jose Paiz, presidente y gerente general de la Manila Railroad Company, el estudio de la posibilidad y conveniencia de establecer un servicio ferroviario en Mindanao para el desenvolvimiento de dicha region. De encontrarse factible el plan, dijo que solo se construiran caminos que conecten al ferrocarril pero no paralelos al mismo.

A este trabajo importante atribuye el Presidente Quezon de que no le podra quitar al Sr. Paiz del ferrocarril desmintiendo los rumores de que sera nombrado para el cargo de Secretario de Obras Publicas y Comunicaciones, en sustitucion del Secretario Antonio de las Alas que pasa a ser Secretario de Hacienda.

El Presidente Quezon declaro que el Sr. Paiz esta realizando un trabajo muy bueno en el ferrocarril y no se le puede quitar de allí. Agrego que acaba de encomendarle el trabajo de estudiar la posibilidad y conveniencia de establecer un servicio ferroviario en Mindanao en lugar de construir carreteras en dicha region, “porque tengo el plan de seguir una politica diferente de la adoptada aqui en Luzon donde se han construido caminos paralelos al ferrocarril con el resultado de que ahora la empresa ferroviaria apenas puede obtener ganancia en su negocio.”

### El General Holbrook saluda a Quezon

El General de division Lucius R. Holbrook, nuevo comandante del Departamento Filipino del Ejército Americano, hizo su visita de cortesía al Presidente de Filipinas a las 11:30 de esta mañana, en el Palacio de Malacañang.

Un batallón de constabularios con su banda de musica, formó guardia de honor frente al Palacio. El General pasó revista a los soldados constabularios.

El Presidente Quezon informo así mismo de que no asistira personalmente a la junta anual de accionistas del Banco Nacional señalada para el lunes proximo, sino que delegara sus facultades al Secretario de Hacienda para votar en su nombre las acciones del gobierno. Interin no haya podido conferenciar con el Secretario de Hacienda, el Presidente se abstuvo de anticipar las reformas que trata de introducir en la organizacion y en la politica del Banco Nacional.

El General Holbrook saluda a Quezon

El General de division Lucius R. Holbrook, nuevo comandante del Departamento Filipino del Ejército Americano, hizo su visita de cortesía al Presidente de Filipinas a las 11:30 de esta mañana, en el Palacio de Malacañang.

Un batallón de constabularios con su banda de musica, formó guardia de honor frente al Palacio. El General pasó revista a los soldados constabularios.

El Presidente Quezon informo así mismo de que no asistira personalmente a la junta anual de accionistas del Banco Nacional señalada para el lunes proximo, sino que delegara sus facultades al Secretario de Hacienda para votar en su nombre las acciones del gobierno. Interin no haya podido conferenciar con el Secretario de Hacienda, el Presidente se abstuvo de anticipar las reformas que trata de introducir en la organizacion y en la politica del Banco Nacional.

El General Holbrook saluda a Quezon

El General de division Lucius R. Holbrook, nuevo comandante del Departamento Filipino del Ejército Americano, hizo su visita de cortesía al Presidente de Filipinas a las 11:30 de esta mañana, en el Palacio de Malacañang.

Un batallón de constabularios con su banda de musica, formó guardia de honor frente al Palacio. El General pasó revista a los soldados constabularios.

## PRESIDENTE ACUSADO DE DAR AYUDA A LOS BANDIDOS DE TAYABAS

El Presidente Municipal Fortunato Obleña, del pueblo de Sampaloc, Tayabas, considerado como el funcionario publico mas adicto al Gobierno, era el mas acerrimo sostenedor y el que enviaba mas provisiones a los bandidos, si se ha de dar credito a una declaración jurada hecha recientemente por Engracio Encallado, hijo del jefe bandolero, al Coronel Miguel Nicdao.

Copias de las declaraciones de Engracio Encallado, en que se acusa al Presidente Obleña, se han recibido en la jefatura de la Division de la Constabularia en Manila, habiendo sido enviadas por el Coronel Nicdao desde Sta. Cruz, Laguna.

Que medidas se tomaran contra el Presidente Obleña por esta declaración, es lo que todavia no se sabe, pues los jefes de la Division de la Constabularia, han dado carta blanca al Coronel Nicdao que se cuidara de hacer lo que le parezca mejor en este caso.

Habiendo sido querrelados por bandolerismo todas las personas que han estado proporcionando comida a los bandidos, no hay razer para que no se le querrelle al Presidente Obleña, según opinion de muchos, si la acusacion hecha por Engracio Encallado resulta cierta y no un mero deseo de venganza.

## HUBO ACUERDO DE DEJARLE EN...

(Continuación de la página 1)

Continuando, el Presidente Quezon dijo que “los dos hemos llegado a la conclusion de que es mejor que el Sr. Roxas continúe en la Asamblea. Ese es el resultado de la conferencia habida entre él y yo.”

A este mismo acuerdo atribuye el Presidente la declaración hecha por el Diputado Roxas de que no existe ninguna excision en las filas de la Coalicion agregando que esta declaración esta conforme a la verdad.

### Quezon habla de otros planes de gobierno

El establecimiento de un servicio ferroviario en Mindanao en lugar de la construcción de carreteras, para el desenvolvimiento de dicha region; el nombramiento del ex-Secretario Miguel Unson para presidir el comité de reorganización del gobierno con el Sr. Jose Paiz como uno de sus miembros; la adopción de una política definitiva de no nombrar a una persona para formar parte de mas de un comité; tales son los informes dados por el Presidente Manuel L. Quezon en su entrevista con los periodistas esta mañana.

El Jefe Ejecutivo revelo que acaba de encomendar al Sr. Jose Paiz, presidente y gerente general de la Manila Railroad Company, el estudio de la posibilidad y conveniencia de establecer un servicio ferroviario en Mindanao para el desenvolvimiento de dicha region. De encontrarse factible el plan, dijo que solo se construiran caminos que conecten al ferrocarril pero no paralelos al mismo.

A este trabajo importante atribuye el Presidente Quezon de que no le podra quitar al Sr. Paiz del ferrocarril desmintiendo los rumores de que sera nombrado para el cargo de Secretario de Obras Publicas y Comunicaciones, en sustitucion del Secretario Antonio de las Alas que pasa a ser Secretario de Hacienda.

El Presidente Quezon declaro que el Sr. Paiz esta realizando un trabajo muy bueno en el ferrocarril y no se le puede quitar de allí. Agrego que acaba de encomendarle el trabajo de estudiar la posibilidad y conveniencia de establecer un servicio ferroviario en Mindanao en lugar de construir carreteras en dicha region, “porque tengo el plan de seguir una politica diferente de la adoptada aqui en Luzon donde se han construido caminos paralelos al ferrocarril con el resultado de que ahora la empresa ferroviaria apenas puede obtener ganancia en su negocio.”

Hablando de la creación del comité que ha de estudiar la reorganización del gobierno, el Presidente Quezon dijo que dentro de uno o dos dias espera anunciar la composición de este comité. Pero anticipo que el Sr. Miguel Unson sera su presidente y el Sr. Jose Paiz, uno de sus miembros. La selección del tercer miembro del comité continua hasta ahora indecisa.

El Presidente Quezon informo así mismo de que no asistira personalmente a la junta anual de accionistas del Banco Nacional señalada para el lunes proximo, sino que delegara sus facultades al Secretario de Hacienda para votar en su nombre las acciones del gobierno. Interin no haya podido conferenciar con el Secretario de Hacienda, el Presidente se abstuvo de anticipar las reformas que trata de introducir en la organizacion y en la politica del Banco Nacional.

El General Holbrook saluda a Quezon

El General de division Lucius R. Holbrook, nuevo comandante del Departamento Filipino del Ejército Americano, hizo su visita de cortesía al Presidente de Filipinas a las 11:30 de esta mañana, en el Palacio de Malacañang.

Un batallón de constabularios con su banda de musica, formó guardia de honor frente al Palacio. El General pasó revista a los soldados constabularios.

El Presidente Quezon informo así mismo de que no asistira personalmente a la junta anual de accionistas del Banco Nacional señalada para el lunes proximo, sino que delegara sus facultades al Secretario de Hacienda para votar en su nombre las acciones del gobierno. Interin no haya podido conferenciar con el Secretario de Hacienda, el Presidente se abstuvo de anticipar las reformas que trata de introducir en la organizacion y en la politica del Banco Nacional.

El General Holbrook saluda a Quezon

El General de division Lucius R. Holbrook, nuevo comandante del Departamento Filipino del Ejército Americano, hizo su visita de cortesía al Presidente de Filipinas a las 11:30 de esta mañana, en el Palacio de Malacañang.

Un batallón de constabularios con su banda de musica, formó guardia de honor frente al Palacio. El General pasó revista a los soldados constabularios.

El Presidente Quezon informo así mismo de que no asistira personalmente a la junta anual de accionistas del Banco Nacional señalada para el lunes proximo, sino que delegara sus facultades al Secretario de Hacienda para votar en su nombre las acciones del gobierno. Interin no haya podido conferenciar con el Secretario de Hacienda, el Presidente se abstuvo de anticipar las reformas que trata de introducir en la organizacion y en la politica del Banco Nacional.

## CONSEJO DE CALIFICATIVOS EN UNA VISITA

Es “Distinguido abogado ‘Distinguido fiscal’ burla?”

Un conflicto sobre calificación surgió esta mañana en el Juzgado de Primera Instancia de Manila.

Se trataba del enjuiciamiento acusado en el caso de “Fiscal” por las Islas Filipinas contra un tal por alegada violación de la ley opio.

Durante el periodo de preparativos, el Fiscal Engracio Abrogado levantaba retidas veces para irse al abogado defensor Francisco Villanueva dirigiéndose a él con las palabras: “Mi distinguido colega...”

No pudiendo reprimirse más, el abogado defensor se levantó y cuando para pedir al Juzgado el descarte del calificativo de “distinguido” en los records de la causa, el teniente Fiscal que lo tenía, siendo abogado habido en el mundo, por eso se dirigió a de aquella manera.

El Juez denegó la petición del abogado defensor, quien no satisfecho, se desquitó del Fiscal, dirigiéndose a él en los siguientes términos: “Pero el distinguido Sr. Fiscal...”

De subito, vióse al Fiscal ponerse de pie, protestando vigorosamente contra el uso del calificativo “distinguido” y pidió su descarte, pero que se le ponía en ridiculo...”

El Hon. Juez, observando la posibilidad de ambos abogados, ordenó el descarte del calificativo “distinguido” en todas las declaraciones hechas en la visita.

## Paris es presa de disturbios por un...

(Continuación de la página 1)

de sus agresores. Fue conducido a un hospital con una herida en la frente. Después de un breve reposo, el capitán socialista pudo volver a su casa. Los Camelots asistían a las funerales de Jacques Barville, el famoso historiador francés que murió hace cuatro días, cuando vivía en Blum volviendo en automóvil a su casa, viniendo de la Cámara. Ocurrió como un solo hombre, pero el coche y, sacándole fuera en el camino, se pusieron a golpearlo.